

N. 55 ESTATE 2019

# VALCHIAVENNA VACANZE

PERIODICO DI INFORMAZIONE TURISTICA

Consorzio per la Promozione Turistica della Valchiavenna Chiavenna (SO) - Piazza Caduti per la Libertà, 3 - Sede legale Chiavenna (SO)

**ESTATE  
IN MOVIMENTO**  
SUMMER KEEP ON MOVING





Seguici!



facebook.com/BresaoleDelZoppo  
www.delzoppo.it  
info@delzoppo.it



# Bresaola della Valtellina



*Bresaola  
secondo la  
tradizione*

*senza glutine, senza lattosio*



BRESAOLE DEL ZOPPO SRL  
VIA DELL' INDUSTRIA 2  
23010 BUGLIO IN MONTE  
SONDRIO | ITALY

Cari amici di Valchiavenna Vacanze, sono felice di ritrovarvi e di potervi consigliare esperienze e nuove emozioni spaziando per le nostre montagne. In questo numero abbracciamo tutto il territorio e illustriamo proposte diverse tra loro, ma accumulate dalla voglia di stare all'aperto.

Per gli escursionisti a piedi, due angoli incantati, non ancora conosciuti da tutti, per farsi sorprendere dalla bellezza delle camminate all'Alpe Avero e alla Capanna Volta.

Per gli appassionati delle due ruote nuovi itinerari da scoprire e eventi importanti che fanno da cornice alle discese di downhill a Madesimo.

E "saltando" in Val Bodengo, le nostre guide sicuramente sapranno far appassionare chi vuole confrontarsi con la forza e lo spettacolo della natura provando le emozioni del Canyoning.

Prodotti tipici incorniciati da scenari fantastici di alta montagna in Val di Lei e proposte naturalistiche nella splendida riserva al confine con il Lago di Como, arricchiscono il nostro invito a fermarvi in Valle, magari approfittando di uno degli hotel appena rinnovati.

Tanti, tanti buoni motivi per venire e restare in Valchiavenna. Vi aspettiamo.

Dear friends of Valchiavenna Vacanze

It's a real delight to meet up again with a view to pointing you towards new experiences and opportunities within our magnificent Alpine arc. In this, our summer issue, we aim to embrace as much of our local territory as possible, highlighting any number of attractive propositions, all shared by a common thread – the desire to be out in the open. For trekking enthusiasts we put two somewhat lesser-known yet absorbing corners under the spotlight, both of which might surprise even our regular visitors. Engaging outings to Alpe Avero and to the Capanna Volta might well appeal.

For lovers of getting out and about on two wheels there are a further two possibilities to explore: Mountain Biking routes plus some significant downhill events on the slopes framed by the peaks surrounding Madesimo.

And leaping headlong towards Val Bodengo you can certainly rely on our local Alpine guides to deliver up a taste of adventure when taking on Nature's very considerable forces within the spectacular world of Canyoning.

Meanwhile why not enjoy traditional local produce amidst the captivating landscapes of upper Val di Lei, or alternatively appreciate Nature at its most seductive within the magnificent Reserve situated at the northern tip of Lake Como. Recently refurbished hotels in the valley ought to provide further incentives to hang around a while.

We look forward as ever to welcoming you here in our splendid Valchiavenna.

**Franco Moro** Presidente Consorzio Turistico Valchiavenna  
www.valchiavenna.com



# VALCHIAVENNA VACANZE

[www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)

[www.madesimo.com](http://www.madesimo.com)

[www.campodolcino.eu](http://www.campodolcino.eu)

 Valchiavenna Turismo

## Editore

Consorzio per la Promozione  
Turistica della Valchiavenna  
Piazza Caduti per la Libertà  
23022 Chiavenna (SO)

Tel. +39.0343.37485

[www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)

[www.madesimo.com](http://www.madesimo.com)

[www.campodolcino.eu](http://www.campodolcino.eu)

[www.valchiavennabike.it](http://www.valchiavennabike.it)

[consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

**Direttore responsabile** Giovanni Luca Papa

**Direttore Consorzio Turistico** Filippo Pighetti

**Progetto grafico** Matteo Lisignoli

**Traduzioni in inglese** Ray Ball,  
[ray.ball1957@gmail.com](mailto:ray.ball1957@gmail.com)

**Stampa** Tipografia Ignizio,  
Via Dell'Artigianato 453  
Montagna Valtellina (SO)

Pubblicazione registrata  
Tribunale di Sondrio n.353  
del 19.12.2005

N. 55 Estate 2019



**4** Eventi in Valchiavenna    **12** Averò, il borgo incantato  
**30** Valle dei Ratti, Capanna Volta    **34** Hotel Conradi, storia di famiglia  
**44** Luoghi e sapori, i formaggi della Val di Lei

**18** Canyoning, venti anni di avventure    **24** Madesimo, il paradiso in bicicletta  
**38** Pian di Spagna lago di Mezzola, va dove di porta la Guida  
**52** Eventi d'estate    **61** Orari Musei    **63** Attività e servizi

# eventi in Valchiavenna

- Sabato 06/07 Chiavenna è Jazz
- Venerdì 26/07 Chiavenna è Cover
- Venerdì 16/08 Chiavenna è acoustic
- Venerdì 23/08 Chiavenna è rock

## CHIAVENNA E' MUSICA

Tornano le serate in musica nel centro storico di Chiavenna con negozi aperti anche la sera. La prima serata sarà all'insegna della musica jazz a seguire musica dance, acustica e per chiudere una serata rock.

- Saturday 06/07 Chiavenna means Jazz
- Friday 26/07 Chiavenna assumes Cover
- Friday 16/08 Chiavenna becomes acoustic
- Friday 23/08 Chiavenna will be rocking

### CHIAVENNA IS MUSIC

Music nights are back in Chiavenna's historic centre with shops remaining open in sync. A range of styles starting with an evening of jazz, followed by dance, acoustic and finally rock.

Info: +39 0343 37485



Sabato 13 Madesimo  
e Domenica 14 Luglio Alpe Motta

## MADESIMO ENOGASTRONOMICA

Passeggiata enogastronomica itinerante con presentazione dei vini valtellinesi a cura delle case vinicole in accompagnamento a piatti pensati dagli chef dei ristoranti madesimini. L'appuntamento di sabato si svolgerà alla sera nelle vie del centro di Madesimo; domenica invece sarà la volta di una passeggiata dai Larici verso l'Alpe Motta, inclusa nell'iscrizione la risalita in Cabinovia. Iscrizioni presso Ufficio Turistico di Madesimo fino ad esaurimento posti (partecipazione a numero chiuso): € 30,00 entro il 1° luglio oppure € 35,00

### MADESIMO DINING EXPERIENCE

Food and wine experienced on the hoof with a presentation of quality Valtellina wines from noted cellars alongside particular dishes dreamed up by chefs from Madesimo restaurants. Saturday sees the action revolve around the centre of Madesimo itself; Sunday however involves an enjoyable stroll from Larici towards Alpe Motta, access to chairlift included in the price. Sign up at the Tourist Office in Madesimo whilst places last (participation is limited): € 30,00 before the 1st July, € 35,00 after.

Info: [www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu)  
info@madesimo.eu - T. +39 0343 53015



Venerdì 19 Luglio e Sabato 5 Ottobre  
Chiavenna

## APERITIVO GOURMET ESTATE E SPECIALE BRISAOLA

Dalle ore 18 alle ore 21 ciascun bar di Chiavenna aderente all'iniziativa sarà abbinato ad un ristorante per proporre aperitivi in abbinamento a un piatto tipico della cucina locale. Concerti di musica dal vivo allietteranno la serata nei locali partecipanti e gli esercizi commerciali saranno aperti. Sabato 5 ottobre, in occasione del Di de la Brisaola, l'evento è riproposto con aperitivi in abbinamento a un piatto tipico a base di Brisaola.

### GOURMET SUMMER APERITIF AND A VERY PARTICULAR BRISAOLA

From 18.00 to 21.00 each participating bar in the centre will be matched with a restaurant to serve up aperitif alongside a very particular and typical local dish. Live music will ensure a genuinely exuberant evening in all localities and shops will remain open until late. On Saturday 5th October on the occasion of "Brisaola Day" there will be a repeat event when quality aperitif will combine with typical dishes with a local Brisaola base.

Info: + 39 0343 37485

Sabato 20 Luglio Piuro

## NOTTE ROSA ALLE CASCATE

Un evento che "colorerà" per una notte le splendide Cascate dell'Acqua Fraggia: il blu del cielo, il bianco delle acque delle cascate - ma anche delle cime innevate che fanno da sfondo a questo straordinario habitat naturale - e il rosa del glamour, si uniranno a sapori, suoni e profumi locali, dando vita a un evento imperdibile. Un'occasione, quella di sabato 20 luglio, per valorizzare questo fantastico posto e i prodotti artigianali locali; mentre il suono delle cascate e delle tante band che si esibiranno nel corso dell'evento vi faranno compagnia, potrete degustare gli squisiti Biscottini di Prosto, la torta fioretto o il "formaggio Val di Lei"; e ancora... ammirare le preziose opere realizzate con la pietra ollare di Piuro, magari mentre sorseggiate un ottimo calice di vino autoctono!

A completare il programma dell'evento, mostre, concerti, voli in mongolfiera e tanti giochi anche per i più piccini.

### PINK NIGHT AT THE WATERFALLS

An event when for just one night the magnificent Acqua Fraggia waterfalls will feature in equally spectacular technicolour: azure blue skies, the pristine white of the cascading waters, accompanied by a backdrop of snow-capped peaks and an unforgettably glamorous pink to top it all. A superb natural setting with local flavours, sounds and scents. Saturday 20th July will be an occasion to really appreciate this magical spot to the full; local crafts and produce will be to the fore and a whole host of bands will provide the musical accompaniment throughout the event alongside opportunities to sample the legendary Biscottini



di Prosto, torta fioretto and "cheeses from Val di Lei", plus an exhibition of finely-crafted pietra ollare from Piuro, whilst of course quaffing a glass of locally produced wine. And to complete a hectic programme there'll be displays, concerts, hot air balloon flights and lots of fun and games for the little ones.

Info: +39 0343 37485

# ..... eventi in Valchiavenna



**Domenica 21 Luglio** Madesimo

## 2° VERTICAL MADESIMO - LAGO D'EMET

Memorial Silvio Gianera

Torna per il secondo anno consecutivo la gara di corsa in montagna sul sentiero più frequentato di Madesimo. Una gara impegnativa ma non impossibile ed accessibile a tutti, con 504 mt di dislivello e lunga 2,5 km; partenza dal fondovalle e arrivo al rifugio dedicato a Giovanni Bertacchi. Oltre al ricco pacco gara, in palio le pregiate scaglie di pietra óllare incise.

2° VERTICAL MADESIMO – LAGO D'EMET

Memorial to Silvio Gianera

For the second consecutive year the mountain running race returns along the ever-popular paths around Madesimo. It's a challenging race alright but remains open to all, incorporating a height differential of 504 metres along its 2,5 km route; it sets out from the valley bottom and the finish is at the refuge dedicated to Giovanni Bertacchi. Alongside the regular race spoils, also up for grabs are the much-prized engraved pietra óllare (potstone) shavings.

Iscrizioni online: [www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu)  
[info@maadesimo.eu](mailto:info@maadesimo.eu) T.+39 0343 53015



**Sabato 10 Agosto** Chiavenna  
e Palazzo Vertemate Franchi  
Prosto di Piuro

## NOTTE E CONCERTO DI SAN LORENZO

Dalle ore 18 all'una di notte verrà spenta l'illuminazione pubblica nel centro storico di Chiavenna e si accenderanno solo candele per creare un'atmosfera accogliente e suggestiva. Durante il pomeriggio e la sera verranno proposte diverse attività di intrattenimento e animazione: musica dal vivo, giocoleria, arte di strada. Chiavenna diventerà un teatro a cielo aperto con rievocazioni storiche nei luoghi più suggestivi. Alle ore 21, presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, concerto della Syncopated Orchestra.

From 18.00 through to 1.00 all public lighting will be switched off in Chiavenna's historic centre and replaced by candlelight in order to create a warm, welcoming and highly evocative atmosphere. Throughout the afternoon and evening a wide range of entertainment and activities will fill the streets: live music, jugglers, and street art just for starters. Chiavenna will turn itself into an open-air theatre with historic re-enactments in some of its most striking localities. And at 21.00, within the gardens of the Palazzo Vertemate Franchi an evening concert by Syncopated Orchestra.

Info: [consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)



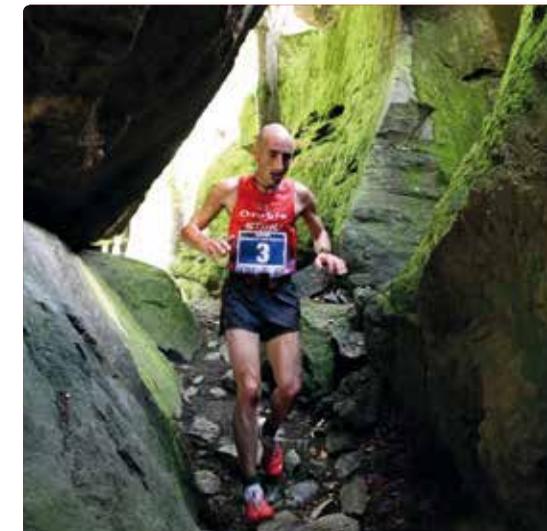
**1-6-7-8 Settembre** Chiavenna

## 60ª SAGRA DEI CROTTI

Weekend dal gusto tradizionale e naturale a Chiavenna, la prima domenica di settembre sarà all'insegna del gusto e della tradizione grazie alla Sagra dei crotti! Ma non finisce qui! Anche nel weekend successivo, avrete ben tre giorni per lasciarvi conquistare dai sapori tipici e genuini dei crotti della Valchiavenna. Tra i prati e i dossi della Valchiavenna, si trovano i tipici crotti, grotte create dalla caduta dei massi che hanno creato - talvolta con l'aiuto dell'uomo - vere e proprie cantine dove la temperatura si mantiene costante tutto l'anno. Quale luogo migliore per conservare alcuni dei più squisiti prodotti tipici della valle? In occasione di questo evento, i crotti diventano anche il posto giusto per ritrovarsi e mangiare insieme. "Andem à cròt" infatti è il percorso eno-gastronomico che, celebra la voglia di incontrarsi in questi luoghi unici davanti a cibo genuino e a un buon bicchiere di vino; differenti percorsi durante i quali, ammirare anche alcuni crotti di proprietà privata nascosti nei percorsi più segreti del mondo del "sorèl" e dove degustare le specialità di questo territorio.

Weekend treats for lovers of traditional and natural flavours. Chiavenna, and the first Sunday in September sees the highly original celebration of the valley's unique crotti. And that's not all. The following weekend as ever there will be three further days on which to appreciate typical and genuine Valchiavenna cuisine. Amongst the meadows, at the foot of the surrounding mountains the crotti are located: age-old, natural caves created by rock-falls within which the temperature remains constant throughout the year, which were duly appropriated by the locals in order to store their most exquisite cured meats, cheeses and wines. And naturally enough they were to become part of the valley's social fabric. Hence this 60 year-old celebration, a further chance to meet and eat in generous company. Andem à cròt - a much-anticipated gastronomic stroll which has featured in recent stagings - takes participants to private crotti open specially for the event supplying genuine dishes and decent local wines. Hidden corners that form part of the secret world of the "sorèl", with brisaola, salami and other valley specialities.

Info: [www.sagradeicrotti.it](http://www.sagradeicrotti.it)



**Domenica 8 Settembre** Chiavenna

## 37° TROFEO MARMITTE DEI GIGANTI

Gara nazionale di corsa in montagna a staffetta maschile (a 2) e individuale femminile. Il percorso vede zona di partenza e arrivo a Chiavenna e si snoda all'interno del Parco Marmitte dei Giganti, riserva naturale di interesse regionale.

Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna

A truly National mountain running race for male relay athletes (x 2) and individual women participants. The route starts and finishes in Chiavenna itself, heading into the Park of the Marmitte dei Giganti, a natural reserve of considerable regional interest.

Info: [info@gpvalchiavenna.it](mailto:info@gpvalchiavenna.it)  
[+39 347 6076920](tel:+393476076920)

# ..... eventi in Valchiavenna



**Venerdì 20 e Sabato 21 Settembre**  
**Chiavenna**

## **CHIAVENNA VALTELLINA** **WINE FESTIVAL**

**Arte, cultura, musica e vini d'eccellenza. Alla scoperta dei Palazzi storici di Chiavenna. Bellezza, gusto e natura. Il vino e il cibo come incontro, scambio e convivialità. In un affascinante contesto come Chiavenna, i vini di Valtellina come simbolo di cultura, gusto e territorio.** Una manifestazione ideata dal Consorzio Vini di Valtellina rivolta a un pubblico mirato di wine lovers. Per conoscere i produttori dei migliori Nebbiolo delle Alpi e, non solo. Sono infatti presenti diversi ospiti d'onore, Cantine e personaggi d'eccellenza provenienti da tutta Italia. Nei più prestigiosi Palazzi storici, degustazioni, laboratori, assaggi di prodotti del territorio e cucina di qualità. Tra bellezze artistiche, paesaggistiche e architettoniche

Art, culture, music and wines of the very highest order. Discovering the historic mansions of Chiavenna. Beauty, style and nature itself. Wine and food, social intercourse and conviviality. And all incorporated within the charming context of historic Chiavenna, with quality Valtellina wines representing culture, taste and territory. It's an event – the brainchild of the Consorzio Vini di Valtellina – which is targeted at an audience made up of serious wine aficionados. An opportunity to appreciate the very best of the Nebbiolo delle Alpe producers. And not only. There will be several guests of honour, representing Cellars and personalities from the world of wine throughout Italy. Within some of the town's most acclaimed historic edifices, tastings, workshops, and sampling of a wide range of the region's produce including quality cuisine are guaranteed to satisfy the most demanding of palates.

[info@consorziovinivaltellina.com](mailto:info@consorziovinivaltellina.com) - +39 0342 200871

**Domenica 22 Settembre**  
**Verceia - Novate Mezzola**

## **TRACCIOLINO TRAIL**

**L'evento podistico è disegnato sui sentieri di Novate Mezzola e Verceia e si snoda in zone di rara bellezza quali Val Codera e Val dei Ratti.**

La gara ha uno sviluppo di 23,3 km e un dislivello positivo di 1300m. Dopo essere partiti sul lungo lago di Verceia, e passati per Novate Mezzola, i concorrenti saliranno in valle transitando nell'abitato di Codera. Si raggiungerà quindi il Tracciolino e, dopo averlo percorso per circa un chilometro, si attraverseranno le frazioni di Cola e San Giorgio. Dopo aver ripreso il Tracciolino con le sue suggestive gallerie, si salirà ancora verso le frazioni di Casten e Moledana, per poi ridiscendere su Verceia passando prima sulla diga Edison. L'arrivo sarà presso l'area dei Canottieri Retici sul lungo lago di Novate Mezzola.

A race for athletes along the pathways of Novate Mezzola and Verceia talking in the magnificent landscapes of Val Codera and Val dei Ratti. The race unwinds over a distance of fully 23,3 km with a height differential of 1300m. Having been despatched from the lake at Verceia, and left Novate Mezzola behind, the athletes climb up the valley and move through the village of Codera. And so to the Tracciolino and having continued for a further kilometre, reaching the districts of Cola and San Giorgio. Having adopted the Tracciolino once again with its atmospheric tunnel sections, the runners climb again towards the hamlets of Casten and Moledana, before heading back down in the direction of Verceia, passing the Edison dam along the way. The finish is in the area of the Canottieri Retici on the lakeside at Novate Mezzola.

[www.tracciolinotrail.it](http://www.tracciolinotrail.it)



**Domenica 6 Ottobre Chiavenna**

## **DI' DE LA BRISAOLA**

**Gustosa domenica tra le vie di Chiavenna. Un evento che rende omaggio a uno dei prodotti simbolo della Valchiavenna: la brisaola.**

La prima domenica di ottobre, le piazze del centro storico di Chiavenna tornano ad animarsi di gusto e genuinità. Il "Di de la Brisaola" è la manifestazione che rende omaggio e promuove questo alimento semplice ma ricco di proprietà nutritive, creato dall'esperienza della gente di queste montagne. Una quindicina di produttori artigianali di brisaola della Valchiavenna "invaderanno" Chiavenna, dalle ore 11.00 alle ore 18.00, per regalare una giornata di gusto alla quale non potrete certo mancare! Ristoranti e bar della città, proporranno nei propri menù, piatti e aperitivi dedicati al pregiato salume. Una giornata di festa che prevede non solo enogastronomia, cultura e tradizioni, ma anche tanta musica grazie alle "Guggen Band" svizzere: ossia Band "carnascalesche" che abitualmente animano i carnevali svizzeri.

A seriously tasty Sunday indeed in and among the byways of Chiavenna. An annual event which pays tribute to one of the most emblematic features of Valchiavenna itself: brisaola. On the first Sunday in October, the piazza of our historic town are awash with flavours and authenticity. "Brisaola Day" duly promotes and pays homage to a simple, honest and hugely nutritious product established over centuries through the experience of local mountain dwellers. Around 15 or so craft producers of the cured dried meat of the valley will be showcasing their product between the hours of 11.00 and 18.00 bringing to the table some unforgettable flavours. Restaurants and bars in our little town will all have themed menu and aperitif dedicated in its honour. A day of genuine celebration not only incorporating food and wine but also culture and ancient traditions, plus some extraordinary musical interventions from the Swiss "Guggen Band" guaranteed to provide a fantastic carnival atmosphere.

**Info:** [www.didelabrisaola.it](http://www.didelabrisaola.it) - +39 0343 37485

**Domenica 6 Ottobre Chiavenna**

## **KM VERTICALE**

**Kilometro Verticale è una specialità della corsa in montagna, con tracciato di sola salita percorrendo un dislivello di mille metri.**

La lunghezza del percorso varia in funzione della strada che si percorre. Non sono ammesse opere artificiali per abbreviare il tragitto.

Il Kilometro Verticale Chiavenna - Lagunc percorre esclusivamente mulattiere e sentieri di montagna abitualmente frequentate da qualsiasi persona, senza pericoli di alcun genere. Il dislivello dei mille metri è stato certificato dallo Studio Tecnico Maraffio di Chiavenna. La partenza è situata a quota 352 m slm e l'arrivo a 1352 m slm, rispettivamente in loc. Loreto in Comune di Chiavenna e loc. Lagunc in Comune di San Giacomo Filippo. Il percorso ha uno sviluppo di metri 3.298. Ore 7 ritrovo a Chiavenna in piazza Bertacchi, ore 9.15 partenza gara, ore 15.30 premiazioni. Organizzazione: ASD Amici Madonna della Neve Lagunc.

The Vertical Kilometre is certainly a very particular species of mountain racing, representing a unique vertical climb of precisely 1000m. The actual length of the race is dependent on the chosen route, but no manner of contrived short cut is permitted to shorten the itinerary. The now established Chiavenna - Lagunc race is run exclusively along mule-tracks and safe mountain paths populated usually by hikers. The height differential of 1000m has been certified by the Maraffio Technical Studio in Chiavenna. Athletes set off at an altitude of 352 m asl at Loreto and finish therefore at 1352m at Lagunc in the municipality of San Giacomo Filippo. Official length 3,298 m. Meet in the piazza Bertacchi from 7.00, race start scheduled for 9.15, award ceremony 15.30. Organising Body ASD Amici Madonna della Neve Lagunc.

[www.kilometroverticalelagunc.it](http://www.kilometroverticalelagunc.it)





Comune di  
Campodolcino

6 e 7 Luglio 2019

# SPLUGA CELTICA



**Campodolcino celebra con una festa, la cultura che influenzò gli usi e i costumi locali.** A Campodolcino è tutto pronto per la novità dell'estate: la grande festa di Spluga Celtica.

Ai piedi del passo sublime dello Spluga, che attraverso le Alpi collega l'Italia con i paesi del nord Europa, si svolgerà questa prima edizione che ricorda il passaggio di Celti e Romani da questa antica via di comunicazione.

Il festival si svolgerà nei giorni di sabato 6 e domenica 7 luglio a partire dalle 10 del mattino fino a notte fonda, nel parco dell'Acquamerla, immersi nella natura, fra il bosco e il fiume Liro, comodamente raggiungibile sia in auto che a piedi (ampio parcheggio gratuito).

Nell'area dedicata sorgeranno gli accampamenti dei Celti e dei Legionari romani che mostreranno come vivevano e si affrontavano duemila anni fa. A quei tempi Campodolcino era conosciuto come Tarvesedum (toponimo di origine celtica che significa "carro trainato dai buoi"), stazione di sosta per quelli che attraversavano il valico dello Spluga.

Sia negli accampamenti che negli stand a tema sarà possibile partecipare a laboratori didattici per grandi e bambini. Nel bosco dei Druidi, illuminato magicamente, verranno narrate leggende e tradizioni dei Celti.

Si potranno gustare birre artigianali, bevande antiche come l'idromele, il sidro, il mulsum e degustare prodotti del territorio. Il tutto accompagnato dalla coinvolgente musica dei Daridel Paganfolk, che suoneranno itineranti per entrambi i giorni.

Svariati spettacoli di intratterranno il pubblico, danze irlandesi a cura dell'Accademia Gens d'Ys, Bleuklein con il suo emozionante spettacolo, gran finale con gli Aexilyum e a mezzanotte l'accensione del fuoco sacro.

La domenica ancora laboratori, musica, danze, attività varie e prima che la festa termini, gran finale con la battaglia fra i Celti e i Romani.

Vi aspettano abili falconieri, spettacolari cavalli, furetti e lupi, animali amici dei Celti.

Non perdetevi questo festival dedicato all'affascinante cultura dei Celti, un popolo che viveva nel rispetto della natura e dal quale abbiamo ancora molto da imparare. E' possibile partecipare alle celebrazioni in abito storico, per questa grande festa a Campodolcino, nel cuore verde della Valle Spluga e delle Alpi.

## PROGRAMMA DEL FESTIVAL

Tutti i giorni, dalle 10 del mattino:

- mercato a tema con dimostrazioni di artigianato storico e antichi mestieri e stand gastronomici
- musica itinerante con i Daridel Paganfolk, balli, concerti, laboratori creativi per bambini e adulti
- ricostruzione di scene di vita quotidiana del periodo celtico e romano, laboratori e percorsi didattici guidati attraverso gli accampamenti rievocativi
- ingresso ridotto al museo etnografico "MUVIS"
- visite guidate sul territorio.

## SABATO 6 LUGLIO

- 10:00 Apertura del festival
- 10:30 Diventiamo orsi! - laboratorio per bambini dai 3 ai 5 anni
- 11:00 Rito Druidico al Labirinto Sacro
- 14:00 Addestramento dei giovani guerrieri - accampamento Teuta Vertamocori
- 15:00 Corso di Dragologia - castello del Giardino Fatato, con la Fata di Brisengal
- 16:00 Esprimi un desiderio - laboratorio per bambini dai 6 ai 10 anni (creiamo insieme le lanterne dei folletti)
- 17:00 Dimostrazioni di addestramento di epoca repubblicana e vita di campo militare - accampamento Legio VIII Augusta
- 17:00 Laboratorio di danze irlandesi - a cura dell'accademia di danze irlandesi Gens d'Ys
- 18:00 Scuola di pozioni e incantesimi - castello del Giardino Fatato, con la Fata di Brisengal
- 18:00 La storia dei Druidi e le sacre cerimonie - accampamento Antico Olmo
- 18:30 Creazione di mandala - accampamento Antico Olmo
- 18:00 Aperitivo Celtico - musica dal vivo e un bicchiere di sidro gratis per chi è in abiti storici!

- 20:30 Melusina la sirena che scomparve nell'acqua - spettacolo musicale di Bleuklein
- 21:30 Spettacolo di danze irlandesi - a cura dell'accademia di danze irlandesi Gens d'Ys
- 22:30 Aexilium in concerto - epic folk metal band
- 00:00 Accensione del Fuoco Sacro

## DOMENICA 7 LUGLIO

- 10:00 Apertura del festival
- 10:00 Caccia coi furetti - accampamento Teuta Vertamocori
- 10:30 Narrazioni per bambini - Bosco dei Druidi
- 11:00 Caccia con l'arco - accampamento I Lupi del Ticino
- 11:00 Laboratorio di danze irlandesi - a cura dell'accademia di danze irlandesi Gens d'Ys
- 12:00 Corso di Dragologia - castello del Giardino Fatato, con la Fata di Brisengal
- 14:00 Scuola di mosaico - accampamento Legio VIII Augusta
- 15:00 Musica magica - Bosco dei Druidi, a cura di Daridel Paganfolk
- 16:00 Riconosciamo le erbe antiche - a cura de Il Sentiero delle Antiche Madri
- 17:00 Dimostrazioni di addestramento di epoca repubblicana e vita di campo militare - accampamento Legio VIII Augusta
- 17:00 Laboratorio di danze irlandesi - a cura dell'accademia di danze irlandesi Gens d'Ys
- 17:00 Alla battaglia! - spettacolo: i legionari attaccano i celti
- 18:00 Scuola di pozioni e incantesimi - castello del Giardino Fatato, con la Fata di Brisengal
- 18:00 La storia dei Druidi e le sacre cerimonie - accampamento Antico Olmo
- 18:30 Creazione di mandala - accampamento Antico Olmo
- 18:00 Aperitivo Celtico - musica dal vivo e un bicchiere di sidro gratis per chi è in abiti storici!



## BARBARIANS ON THE MOVE

**EN THE CELTS AND THE SPLUGEN PASS** 6-7 JULY, CAMPODOLCINO

Legend has it from Roman times that the motive behind the mass crossing of the Alps by the Gauls was their fascination with wine and wine production. But who exactly were these Gauls (or indeed Celts)? It was none other than the Greek scholar Strabone who on a visit to the Po valley described them as "tall, industrious, and with the capacity to produce excellent wines which they conserve in barrels the size of houses". It's worth noting that up to this period the Greek/Roman populace had stored their wine in terracotta vessels and this prevented the product from breathing adequately. The introduction of the wooden barrel was undoubtedly a fundamental turning point within the world of wine production. And who would have considered the shifting Celtic tribesmen would also turn out to be to be unlikely "barbarous brewers!" It's appreciated that the origin of beer dates back to prehistoric times and is closely linked to the inception of cereal cultivation in the Neolithic age. Its adoption and cultivation by the Celtic peoples is documented by both Roman and Greek scholars backed up by rare archaeological discoveries. The 6th and 7th of July will see a celebration of the ancient crossing of the Passo dello Spluga in the International Festival of Celtic Music and Culture, highlighting practices, customs and traditions within the mysterious world of the Celtic tribes often defined even today as simply "barbarians".



Evento a cura di



[www.valchiavennaeventi.com](http://www.valchiavennaeventi.com)



AVERO

# il borgo incantato

Testo e foto di Enrico Minotti

**Il nucleo alpino è la meta perfetta per un'escursione durante la bella stagione.**  
Luogo incantevole da cui si domina una vista destinata a rimanere nei cuori degli escursionisti.



Qualcuno una volta ha scritto: "Ci sono paesaggi in grado di esaudire il senso del dove e paesaggi che esaudiscono il senso del quando". Per l'Alpe di Avero valgono entrambi. Invisibile dal fondo valle, raggiungibile solo a piedi lungo il versante meridionale del Pizzo Stella, questo luogo sorge al centro di una conca soliva. Il nucleo è popolato da una cinquantina di baite, molte delle quali perfettamente ristrutturate, nel pieno rispetto della tradizione ed esempio di un patrimonio rurale da conservare assolutamente. Alcune costruzioni riprendono la tecnica ad incastro detta del "Càrden", anche conosciuta come "Blockhaus", diffusa nell'intero arco alpino dalle popolazioni Walser di origine germanica.

Il percorso classico ha inizio dal parcheggio del cimitero di Fraciscio (circa 1300 metri di quota), nel territorio di Campodolcino. Lasciato alle spalle l'abitato, si prosegue in direzione sud attraversando il torrente "Rabbiosa", raggiungendo la "torbiera" di Mottala e quindi la località di Gualdera. Sin qui è possibile arrivare anche in auto ed eventualmente, previo acquisto del permesso di transito presso i ristoranti "La Montanina" e "Miramonti", proseguire sulla strada consortile di Bondeno. Consiglio a chi fosse dotato di un buon allenamento di evitare la comodità della strada e di usare il sentiero.





Rimarrà nel cuore la strepitosa vista dal motto di Bondeno, autentico belvedere sul gruppo delle Camoscere a occidente. A nord-ovest le più alte cime della valle, dal pizzo Quadro al pizzo Tambò. A est, circondata da pascoli e lariceti, l'idilliaca visione dell'Alpe Avero (1678 metri di quota). A sud la Valchiavenna, il monte Legnone e le cime dell'Alto Lario. Appagati la mente e l'animo, non resta che rivolgere il cammino a est e, nei pressi di una palina indicatrice, prendere il sentiero che conduce ad Avero. Ottimamente tracciato e in leggera discesa, il percorso disegna un traverso sul versante sud della Cresta del Calcagnolo. Con continui saliscendi e attraverso un magnifico lariceto si giunge al torrente Avero e subito dopo alle magnifiche baite dell'Alpe Avero. Il rientro per la stessa via, e dal motto di Bondeno, magari variando a piacere il percorso, alla ricerca di nuovi ed ameni scorci panoramici. [www.alpeavero.it](http://www.alpeavero.it)

## EN AVERO - A MOUNTAIN IDYLL

An old Alpine settlement can be the perfect journey's end for a summer outing. They are invariably tranquil, captivating places often combining panorama that linger long in the heart and mind. Some wise old bird once wrote, "There are landscapes which can deliver the sense of where and those that serve up the sense of when". The Alpe di Avero satisfies both criteria. Unobserved from the valley bottom, and accessible only on foot along the southern slope of Pizzo Stella, this little gem is situated at the heart of a small basin – in a world of its own. The community is made up of around fifty baite (mountain dwelling places), many of which have been perfectly restored, with absolute respect regarding local

tradition and rural heritage. Some of the buildings are excellent examples of "Carden" or "Blockhaus" - wooden dwellings which adopt an interlocking technique common throughout the entire Alpine arc and a typical construction style of the Walser populace of German origin. The classic route leaves from the parking area at the cemetery at Fraciscio (around 1300m) part of Campodolcino. Leaving the village behind it heads southwards crossing the Rabbiosa torrent, reaching the peat bog of Mottala and on to the village of Gualdera. If you prefer it's actually possible to get as far as this by car by acquiring the necessary permit from local restaurants "La Montanina" and "Miramonti", and taking the Bondeno

consortium road. However for those in shape it's well worth taking up the challenge on foot. The magnificent views from the Motto di Bondeno is reward itself for your efforts, with its panoramic outlook over the Camoscere group to the West. To the Northwest the highest peaks of the valley, ranging from pizzo Quadro to pizzo Tambò dominate. Eastwards, and surrounded by a combination of pastures and larch woodland is the idyllic vista of Alpe Avero (1678m). To the South Valchiavenna, monte Legnone and the peaks of Alto Lario. And once you've somehow taken all that on board, simply take the path leading eastwards and follow the signpost towards Avero itself.



CANYONING

# vent'anni d'avventure

Foto di Franco Giacomelli

**Nell'estate del 1999** la Valchiavenna scopriva il fascino di questa straordinaria disciplina. Esattamente 20 anni fa, le guide alpine Renata Rossi, Franco Giacomelli e Franco Gallegioni iniziavano ad accompagnare i primi ospiti italiani lungo il torrente Boggia, in Val Bodengo. All'epoca la novità ebbe subito grande risalto, non solo tra gli habituè della montagna - alpinisti in testa - ma anche verso un pubblico che prima di allora non si era mai avvicinato alla discesa in corda nei torrenti.



## Prime esplorazioni

Mentre nel resto dell'Europa, specialmente in Francia, il canyoning era una disciplina già diffusa, in Valchiavenna si cominciava a praticare l'esplorazione dei torrenti più impervi da parte di alcune Guide Alpine con finalità formative in caso di soccorso a pescatori ed escursionisti, e per mappare aree territoriali ancora sconosciute.

## Precursori

Renata Rossi, Franco Giacomelli, Franco Gallegioni e Pascal Van Duin furono i precursori di questa disciplina, che di lì a poco si diffuse in varie località italiane con il nome di torrentismo. Erano gli anni delle prime discese lungo i fiumi. Il canyoning acquistava via via sempre più appassionati e la presenza di guide qualificate era - e lo è ancora - un pre-requisito fondamentale per affrontare il fiume e le sue verticalità in sicurezza. Oggi l'area più apprezzata da quanti praticano il canyoning è rimasta quella del torrente Boggia in Val Bodengo, nel territorio di Gordona.

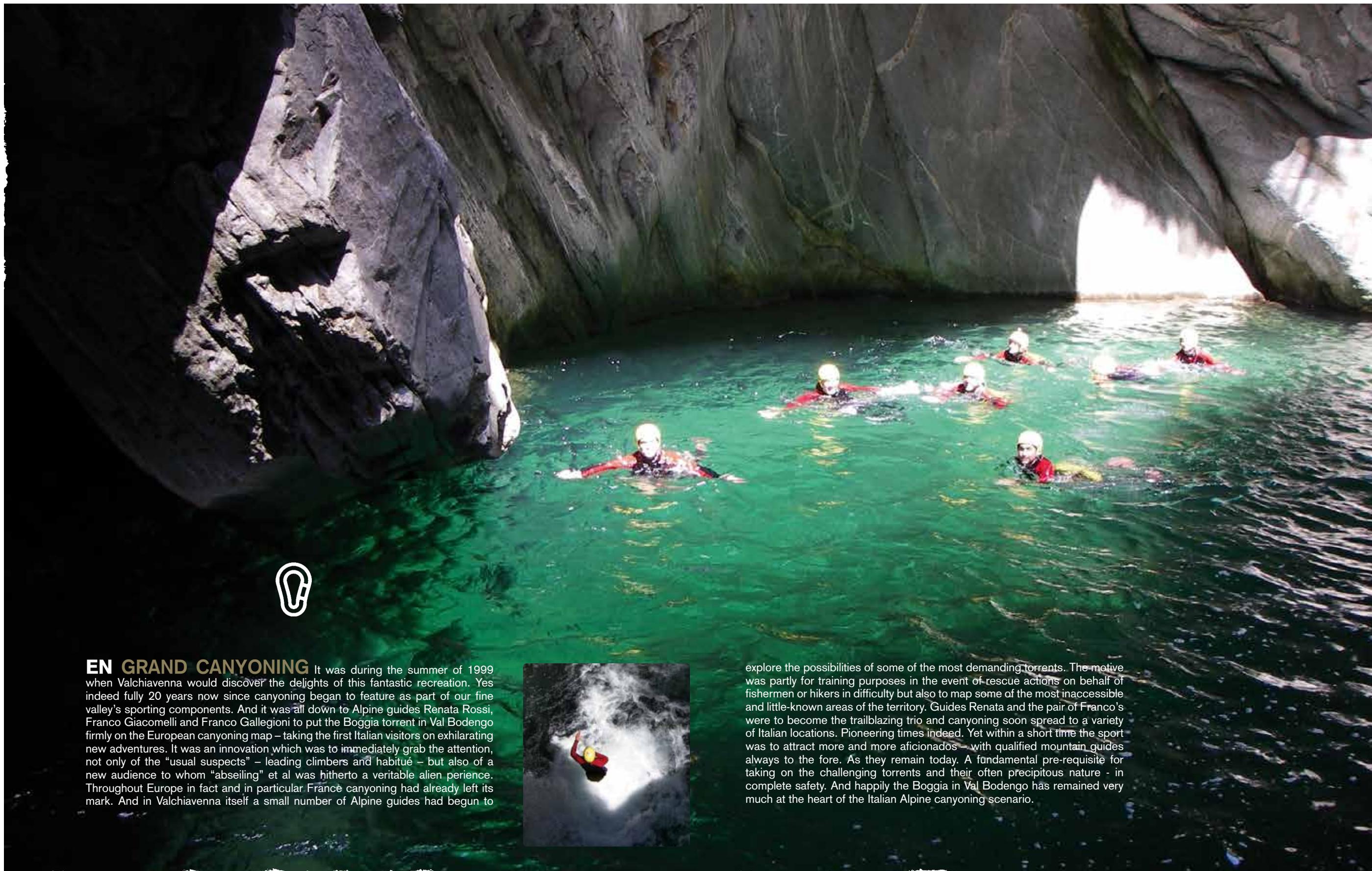


## Tre itinerari

Il torrente è stato diviso in tre porzioni, con gradi di difficoltà progressivi. Agli ospiti che si affidano alle guide locali, si sono aggiunti gruppi provenienti dall'estero che giungono in Valchiavenna per vivere un'esperienza unica, immersi in un habitat naturale straordinario. "C'è stata una progressiva evoluzione nel pubblico che frequenta i canyon - ricorda Renata Rossi -. Ai turisti incuriositi da questa esperienza, abbiamo oggi gruppi e società specializzate in team-building e in iniziative formative legate alla cooperazione di gruppo". Oltre ai percorsi più gettonati in Val Bodengo, le guide hanno via via inserito anche nuovi itinerari in varie zone della Valchiavenna, ampliando l'opportunità di conoscere luoghi intatti del territorio.

## Un'esperienza tutta da scoprire.

Per approfondire l'offerta legata al canyoning in Valchiavenna, visitate il sito [www.valbodengo-adventures.com](http://www.valbodengo-adventures.com).



**EN GRAND CANYONING** It was during the summer of 1999 when Valchiavenna would discover the delights of this fantastic recreation. Yes indeed fully 20 years now since canyoning began to feature as part of our fine valley's sporting components. And it was all down to Alpine guides Renata Rossi, Franco Giacomelli and Franco Gallegioni to put the Boggia torrent in Val Bodengo firmly on the European canyoning map – taking the first Italian visitors on exhilarating new adventures. It was an innovation which was to immediately grab the attention, not only of the “usual suspects” – leading climbers and habitués – but also of a new audience to whom “abseiling” et al was hitherto a veritable alien perience. Throughout Europe in fact and in particular France canyoning had already left its mark. And in Valchiavenna itself a small number of Alpine guides had begun to

explore the possibilities of some of the most demanding torrents. The motive was partly for training purposes in the event of rescue actions on behalf of fishermen or hikers in difficulty but also to map some of the most inaccessible and little-known areas of the territory. Guides Renata and the pair of Franco's were to become the trailblazing trio and canyoning soon spread to a variety of Italian locations. Pioneering times indeed. Yet within a short time the sport was to attract more and more aficionados – with qualified mountain guides always to the fore. As they remain today. A fundamental pre-requisite for taking on the challenging torrents and their often precipitous nature - in complete safety. And happily the Boggia in Val Bodengo has remained very much at the heart of the Italian Alpine canyoning scenario.



**MADESIMO**

# il paradiso della bicicletta

**Paesaggi da togliere il fiato e tutto intorno solo il rumore della natura e del nostro respiro.**

L'esperienza di andare in bici lungo strade e sentieri della Valle Spluga è sicuramente tra quelle da provare almeno una volta nella vita.



Non bisogna essere per forza degli esperti: la varietà di biciclette e di percorsi permette a tutti di vivere la magia che solo le due ruote concedono.

Il primo a essere nominato è il Madebike Park, che apre la stagione il 22 giugno. Velocità e adrenalina si uniscono per dare vita a spettacolari percorsi di downhill adatti a principianti ed esperti. I trail sono immersi in uno splendido scenario alpino e garantiscono divertimento e sicurezza: due caratteristiche fondamentali per questa disciplina. Per chi volesse saperne di più, il sito [www.madebike.it](http://www.madebike.it) propone tutti i dettagli.

Chi cerca qualcosa di più montano e la fatica della risalita non lo spaventa, Madesimo ha anche vari percorsi per mountain bike. Tracciati facili o più impegnativi, tutti circondati dalle

bellezze che solo l'alta montagna può offrire.

Ultima, ma per questo non meno importante, è l'offerta per la bici da strada. E il percorso per eccellenza, in questo caso, è la Strada Statale 36 che porta al Passo dello Spluga – a 2.114 metri sul livello del mare. Con partenza da Chiavenna, questo tragitto è lungo circa 30 chilometri per un dislivello di quasi 1900 metri: una strada da affrontare con costanza ed entusiasmo, nonostante la fatica, la quale verrà sicuramente ripagata una volta giunti a destinazione, dove l'aria ha il sapore di cielo e la vista farà innamorare gli occhi.

Tutti i percorsi legati al mondo bike della Valchiavenna si trovano sul sito [www.valchiavennabike.it](http://www.valchiavennabike.it)

*madesimo*

Se la conosci, te ne innamorir!



## EN HEAVEN ON TWO WHEELS

Landscapes that take the breath away and all around just the reverberations of a luxuriant nature and our own inward considerations. Bicycling along the historic byways of Valle Spluga is a must. At least once in a lifetime. You don't have to be an expert: the variety of bicycles and routes allows everyone to experience the magic that only a two-wheel trusty steed can yield.

First stop for many has to be the Madebike Park whose seasonal opening is on the 22nd June. Speed and adrenaline combine to create spectacular downhill tracks suitable for beginners and experts alike. The trails are immersed in magnificent Alpine landscapes and guarantee great entertainment in a safe environment: two fundamental characteristics for a highly enjoyable discipline. The website [www.madebike.it](http://www.madebike.it) supplies all the relevant detail.

For anyone looking for matters of an even more Alpine nature and are not put off by the rigours and practicalities of uphill climbs, Madesimo throws up a range of mountain biking trails. Straightforward or ever more challenging stretches, all set against the magnificent backdrop that only the upper mountains can provide.

Last but not least are the possibilities for road bikes. And the recommended route par excellence is that of the main SS 36 road leading all the way to the Passo dello Spluga at 2,114m. Leaving Chiavenna it's an itinerary of around 30km with a height differential of almost 1,900m; an uphill jaunt to be tackled with considerable commitment and not a little passion, a challenging combination which will surely be repaid on reaching your goal, where the air forms part of the sky itself and the eye can feast on all the surrounding splendour.

All the itineraries linked to the Valchiavenna world of biking can be found on: [www.valchiavennabike.it](http://www.valchiavennabike.it)





**APPUNTAMENTO DA NON PERDERE** sabato 24 e domenica 25 agosto: a Madesimo va in scena il Party Bike. Il weekend di festa è arrivato alla quarta edizione e, dallo scorso anno, è diventato tappa del National Downhill Series. Sabato sarà la giornata delle prove sulla pista "Valle delle Streghe" e, dalle 16, musica e divertimento nella zona della partenza della seggiovia Lago Azzurro, con show sul salto finale da parte dei rider professionisti e un evento sulla pump track. Domenica la competizione inizia alle 10 mentre alle 16:30 le premiazioni, dove verrà assegnato il titolo di campione regionale.



**AN EVENT NOT TO BE MISSED** Saturday 24<sup>th</sup> and Sunday 25<sup>th</sup> August: Madesimo, and the Party Bike extravaganza rides into town. This much-anticipated occasion is now celebrating its fourth staging, and from last year has become an integral part of the National Downhill Series. Saturday sees trials day on the "Valle delle Streghe" track and, from 16.00 live music and entertainment take over in the departure zone adjacent to the Lago Azzurro chairlift along with displays on the final vault by professional riders, plus an event on the pump track.

On Sunday the competition itself gets under way at 10.00 with the awards ceremony scheduled for 16.30 when the title of regional champion will be bestowed.



FOTO DI ROBERTO GANASSA



VALLE DEI RATTI

# Capanna Volta

Foto di Ivo Oregioni

**Da quest'anno la capanna è aperta agli escursionisti.** Negli ultimi numero estivi di Valchiavenna Vacanze abbiamo proposto alcuni interessanti itinerari nella zona della Bassa Valchiavenna.

Quest'estate, abbiamo selezionato un percorso molto facile, adatto a tutti e in tutte le stagioni, in grado di regalare scorci indimenticabili. Siamo in Valle dei Ratti, l'area che si affaccia direttamente sul Lago di Mezzola. Il percorso si sviluppa ad anello, partendo dal posteggio in cima alla strada da cui parte il percorso del Tracciolino (attenzione, prima di partire procuratevi il pass acquistabile nei bar di Verceia).



L'escursione somiglia ad un vero passo a ritroso nel tempo, quando - di alpeggio in alpeggio - la popolazione locale lasciava la pianura per trasferirsi in quota insieme agli animali da pascolo. Lasciata l'auto al posteggio, ci si incammina verso il nucleo di Frasnedo (il percorso è ben segnalato), attraversando boschi di castagni secolari. Frasnedo (1287 m) è un nucleo molto caratteristico. Ben conservato e curato, propone ai turisti di passaggio la calda ospitalità dell'omonimo rifugio, di proprietà del consorzio d'alpe, che offre pasti generosi e un alloggio per la notte.

Per chi se la sente, la passeggiata può proseguire oltre, aggiungendo tre ore di cammino. Si punta verso Corveggia, seguendo stradine e sentieri che attraversano i borghi di Tabiate (1253 m), Camerate (1792 m), Talamucca (2100 m). Superati i vasti pascoli si giunge al cospetto di un ampio anfiteatro glaciale, dove sorge maestosa la nostra destinazione: la Capanna Volta. Questo luogo è circondato da spettacolari cime: su tutte, il Sasso Manduino (2888 m) e il Pizzo Ligoncio (3033 m). La Capanna Volta ha una storia secolare. Voluta dalla sezione del Club Alpino Italiano di Como nei primi anni del '900 sorge in alta Val dei Ratti a 2212 m. Fino allo scorso anno, bisognava ritirare le chiavi a Verceia da una famiglia del posto. Da quest'anno la struttura sarà sempre aperta sotto la cura della sezione locale del Cai di Novate e Verceia. La Capanna offre circa 40 posti letto, è dotata di cucina con acqua, stufa a legna ed una dispensa con viveri di prima necessità e di una piccola cassetta per il pagamento del pernottamento e delle consumazioni.

Per informazioni **+39 340 145 3563 - +39 339 4295695**



**IN PASTURES ON HIGH** Yes indeed, an outing to Valle dei Ratti heading for the Capanna Volta cabin open anew to hikers this year. In recent summer editions of Valchiavenna Vacanze we've made a point of highlighting a range of attractive itineraries within Lower Valchiavenna. And rather than disappoint, this year we have selected a further one, straightforward and suitable for everyone - at any time of year - and which throws up some exquisite vista. We're talking about Valle dei Ratti, the locality which directly overlooks the Lago di Mezzola. The route unfolds in the shape of a ring, etting out from the parking area at the head of the road from where the Tracciolino pathway eparts (before leaving do ensure you have the relevant permit available from bars in Verceia). The excursion is a veritable step back in time, to a period when - from one mountain pasture to another - the local populace would leave the valley bottom for the move with their cattle to the upper meadows for summer grazing. Leave the car, take a deep breath and head for the well-signposted hamlet of Frasnedo, moving through splendid, centuries-old chestnut forests. At a height of 1287m Frasnedo is rather special. Splendidly conserved and scrupulously tended it boasts a very hospitable refuge which visitors might well take full advantage of. It's run by the Alpine consortium and is well-known for the hearty dishes on offer and its attractive

overnight stays. For the bolder amongst us the outing can be prolonged for a further three hours. Head towards Corveggia, along tiny roads and pathways that flirt with the hamlets of Tabiate (1253m), Camerate (1792m) and Talamucca (2100m). Once past the expansive pasture lands you arrive in the proximity of an impressive glacial amphitheatre, where our objective poses majestically: the Capanna Volta. It's an extraordinary spot, surrounded by spectacular peaks: highest of all Sasso Manduino (2888m) and Pizzo Ligoncio (3033m). The cabin itself has a century-old history. Commissioned by the Como section of the Club Alpino Italiano in the early 1900's it's situated in upper Val dei Ratti at a height of 2212m. Up until last year the keys had to be collected from a local family at Verceia. Happily from this year forth the facility will be permanently open under the supervision of the Cai section of Novate and Verceia. The Capanna makes around 40 beds available and is equipped with kitchen with running water, wood-burning stove, and a larder with all basic necessities alongside a cashbox to encourage payment for overnight stays and anything consumed!





HOTEL CONRADI

# storia di famiglia

Foto di Silvia Pasini

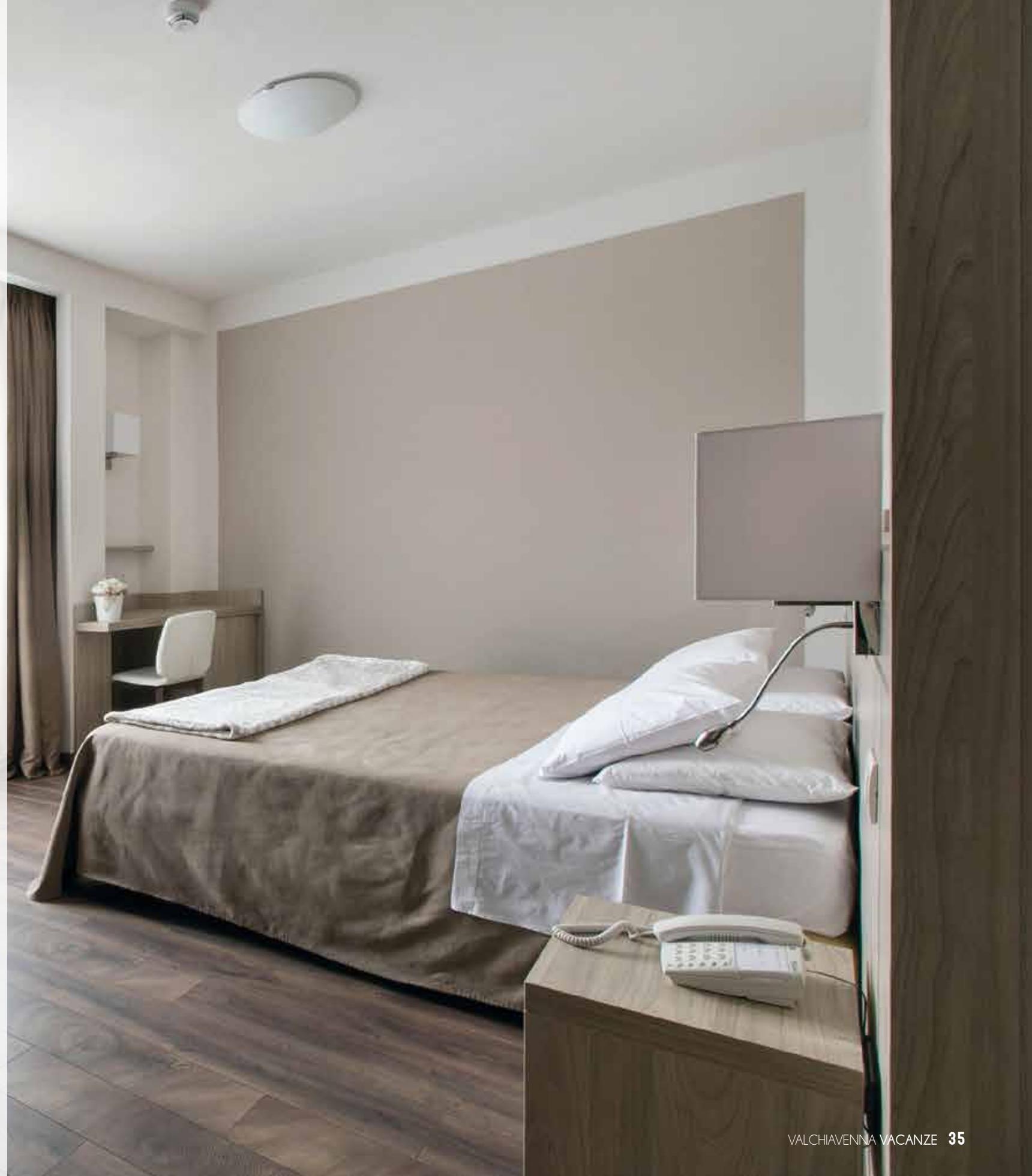


**Era il dicembre 1960** quando l'Hotel Conradi, alle porte di Chiavenna, apriva ufficialmente i battenti.

Da allora sono passati quasi sessant'anni. Nell'arco di questo tempo, la famiglia Cervieri ha accolto migliaia di ospiti, offrendo ospitalità e un servizio di ristorazione sempre di alto livello.

## SETTORE IN TRASFORMAZIONE

Il turismo che popolava Chiavenna negli anni Sessanta e Settanta era molto diverso da quello che vede protagonista oggi il mercato ricettivo locale. All'Hotel Conradi si rivolge una clientela sia straniera che italiana. Nel periodo estivo l'hotel è meta di coloro che amano spostarsi in motocicletta, approfittando della tappa chiavennasca per godere della città, del suo centro storico e dell'ottima cucina. In crescita anche i ciclisti, attratti dalla possibilità di scalare i passi circostanti, Maloja e Spluga soprattutto. Infine, sempre numerosi, gli escursionisti della Via Spluga, che apprezzano l'Hotel Conradi per la sua posizione centrale. D'inverno invece, sono molti i turisti che preferiscono fare base qui, approfittando della vicinanza alle piste di Madesimo e dell'Engadina.





**EVOLUZIONE DI FAMIGLIA** A Chiavenna quando si dice Conradi, lo si associa subito alla famiglia Cervieri. Oggi l'hotel è diretto da Enrico, che prosegue la tradizione insieme al figlio Marco. Per rimanere competitivo, l'hotel è stato oggetto negli anni di vari interventi di rinnovo. L'ultimo si è concluso a marzo 2019 sulla porzione delle camere ancora da completare. Tinte pastello, bagni ampi, ambienti luminosi e caldi sono gli elementi che contraddistinguono lo stile dell'Hotel Conradi.

**POSIZIONE CENTRALE** A rendere speciale il soggiorno al Conradi è anche la posizione dell'hotel. Situata a ridosso del quartiere di Santa Maria, la struttura è inserita nel centro pedonale della città, dove nelle sue piazze batte il cuore della vita cittadina. L'ampio posteggio sotterraneo è un servizio richiesto dagli ospiti. La vista che si gode dalle camere che si affacciano sul Mera è una delle cartoline più belle della città. E poi c'è la cucina: se c'è un merito che va riconosciuto all'hotel è quello di aver sempre offerto una ristorazione di grande qualità, apprezzata anche da molti chiavennaschi.

**EN A FAMILY AFFAIR** It was as far back as December 1960 when the Hotel Conradi on Chiavenna's very threshold

threw open its doors. Yes indeed, very nearly 60 years have passed since then and over the course of that time the Cervieri family has welcomed many thousands of guests offering hospitality and a restaurant service of the very highest order. Yet the tourism that occupied Chiavenna in the decades of the sixties and seventies is a world apart from that which feeds the sector today. During the summer period for example the hotel is hugely popular with people touring on motorbikes and who appreciate accommodation from where they can readily enjoy Chiavenna's historic centre, its characteristic byways and excellent cuisine. Cyclists too are raising their game, literally, attracted by the possibilities of tackling the surrounding passes, particularly Maloja and Spluga. And let's not forget the merry band of hikers taking on the historic Via Spluga who appreciate the Conradi for its very central location. Locally, when the Conradi is mentioned, it's automatically associated with the family Cervieri. Today it's overseen by Enrico, who took over the running from his father and now supervises everything along with his son Marco. Naturally enough, to remain both competitive and contemporary the hotel has been subject to a number of refurbishments over the years. The most recent one was completed in March 2019 and involved the majority of the rooms undergoing total makeovers. Pastel colours, expansive bathrooms, a light, warm, and welcoming ambience are just some of the distinguishing elements that define today's Conradi.

An obvious attraction for a stay at the Conradi is its position. Situated very close to the delightful Santa Maria district, we are at the very outset of the pedestrianised historic centre in which the piazza form the town's pulsing heart.

**Hotel Conradi** Piazza Verdi angolo Via Carlo Pedretti, 10  
23022 Chiavenna SO - Tel. +39 0343 32300





LUOGHI DA SCOPRIRE

# va dove ti porta la guida

A cura di Marcella Fumagalli

**Ci sono tanti itinerari in canoa o in bicicletta per osservare il meraviglioso ambiente naturale del lago e i suoi abitanti.**

Siamo nella Riserva Naturale Pian di Spagna - Lago di Mezzola, che sorge all'imbocco della Valchiavenna. L'area protetta si estende su una superficie di circa 1500 ettari, ad una quota di 200 metri sul livello del mare.

La sua storia ha inizio nel 1983 quando Regione Lombardia ha istituito la Riserva Naturale in attuazione alle direttive della Convenzione di Ramsar del 1971, relativa alla tutela delle zone umide di importanza internazionale, quali ambienti primari per la vita degli uccelli acquatici e l'avifauna migratoria.

Dopo anni e una serie di decreti, solo nel 1996 viene approvato il "Piano della riserva" per la conservazione attiva del territorio.

Voglio proporvi alcune esperienze significative per vivere il lago in modo originale, prediligendo le proposte acquatiche in canoa. Le uscite sono consigliate nelle ore mattutine durante le quali il vento è calmo e il lago è "piatto".





**PRIMO ITINERARIO** Dal chiosco di Gianni a Campo Mezzola dove è possibile noleggiare le imbarcazioni, si punta a nord fino alla foce del fiume Mera dove ci si sposta lungo il Canale di Mezzola per arrivare alla nostra meta, il Pozzo di Riva. Ci ritroveremo in un magnifico specchio d'acqua, spesso di colore blu intenso, circondato dal canneto e dai pascoli del Giumello.

**SECONDO ITINERARIO** In direzione nord/ovest verso il Pozzo Modrone, c'è un angolo paradisiaco conosciuto anche per essere il punto più profondo del lago. Da qui risaliamo il fiume Mera nella calma delle sue acque, circondati da salici e cannette di palude, fino al magico sito del Tempietto di S. Fedelino, preziosa testimonianza di architettura romanica. Dopo la visita, si riparte in canoa risalendo il fiume Mera che in questo tratto si allarga, raggiungendo a piedi la chiesetta di San Giovanni all'Archetto, risalente al XIII secolo.

**TERZO ITINERARIO** E' possibile, partendo sempre dal chiosco, raggiungere Dascio, a sud/ovest del lago. Se ne potrà percorrere l'intero perimetro, pagaiando al limite del canneto, visitando il laghetto di Dascio e risalendo sul versante opposto lungo le pareti per arrivare alla spiaggia della Riva Bianca ad ammirare la bellissima cascata.

Che dire di più: approfittate della quiete del lago per trascorrere alcune ore alla scoperta di luci e scorci straordinari.



Per contatti e informazioni:

Marcella Fumagalli +39 389 800 2282

E-mail: marzcodera@gmail.com

Chiosco da Gianni +39 333 780 7686

Per informazioni generali:

Riserva naturale Pian di Spagna Lago di Mezzola 0344 84251

E-mail: piandispagna@libero.it



## EN WHEREVER THE MOOD TAKES YOU!

by Marcella Fumagalli

There are any number of itineraries – involving canoe or bicycle - to take in the delights of Nature and the environs of the lake and its inhabitants. We're in the magnificent Pian di Spagna Nature Reserve, at Lago di Mezzola, where Valchiavenna itself opens up. This protected area extends over around 1500 hectares, and sits at an altitude of 200m above sea level.

It's official history dates back to 1983 when the Lombardy Region established the Nature Reserve as part of the implementation of the Ramsar Convention of 1971, concerning the protection of wetlands of international significance, as vital environments for the conservation of aquatic and migratory birds.

It took some years and a series of declarations and it was only in 1996 that the "Plan for the Reserve" for the protection of the territory was to become a reality. I'd like to suggest some memorable outings to appreciate the lake in a highly original fashion by indicating some aquatic excursions by canoe. The trips are best undertaken in the morning when the wind is usually insignificant and the lake is at its calmest.

### OUTING NO. 1

You can very handily hire your canoe from Gianni's kiosk at Campo Mezzola then head northwards to the mouth of the river Mera where you move along the Canal di Mezzola in order to arrive at our destination, the Pozzo di Riva. Here you'll discover a magnificent stretch of water, very often an intense blue and surrounded by reeds and the Giumello pastures.

### OUTING NO. 2

Heading in a north-westerly direction towards Pozzo Modrone you reach a blissful corner recognised as being the very deepest point of the lake. From here you head up the calm, soothing waters of the river Mera, surrounded by weeping willows and impressive marsh straws, until you discover the magical setting of the Tempietto di S. Fedele, a magnificent testament to Romanesque architecture. Following the visit we take to the canoe again along an ever-widening Mera before reaching the 13th century church of S. Giovanni all'Archetto on foot.

### OUTING NO. 3

Heading off from the kiosk it's also possible to reach Dascio, south-west of the lake. You can paddle away to your heart's content, all along the reed beds, as far as the small Dascio lake and then by following the walled opposite bank arrive at the small and attractive Riva Bianca beach with its beautiful waterfall.

Little to add: simply make the most of the lake's natural environs and spend a few tranquil hours discovering mesmerising light and extraordinary, little-known outlooks.





LUOGHI E SAPORI

# i formaggi della Val di Lei

Foto di Roberto Ganassa

La vallata sorge su suolo italiano, ma per giungervi in auto è necessario accedervi dalla Svizzera. Una terra contesa, che **regala formaggi gustosi e saporiti come pochi altri sanno fare.** Ogni alpeggio ha le proprie erbate. Ogni erbata ha come matrice caratteristica quella di fornire un insieme unico e irripetibile

di elementi organolettici, che rendono speciali le forme di formaggio prodotte in quel luogo.

Questa semplice ma basilare regola, vale soprattutto per la zona della Valle di Lei. Questa stretta vallata lunga circa 15 chilometri e orientata lungo l'asse sud-nord, si sviluppa ad un'altezza media di circa 2000 metri sul livello del mare.

Il suo fondovalle è occupato dal bacino artificiale poco meno di 8 chilometri, chiuso a nord dallo sbarramento situato su suolo elvetico, in quanto il suo bacino confluisce in quello del Reno.





Sarà l'aria che risente delle correnti che giungono da nord, sarà la presenza del lago e delle alte vette che ne cingono la stretta vallata, sta di fatto che la Valle di Lei è tra i luoghi più celebrati per la qualità dei suoi gustosi formaggi d'alpe, prodotti dagli eroici allevatori che ogni estate caricano quassù le loro bruno alpine.

Qui gli armenti possono godere di un'alimentazione naturale. I pascoli sono ricchi di erba sostanziosa e fiori profumati, tra i quali le mucche sono libere di muoversi e rinvigorirsi anche solo respirando l'aria sana dei 2000. Ancora oggi in Valle di Lei, la produzione di formaggio avviene in modo artigianale. Ogni forma porta con sé la storia di una mungitura, di una giornata di sole o di nebbia, di profumi unici. Negli anni i formaggi d'Alpe sono stati riconosciuti dal "Consorzio del Bitto" come D.O.C.. La zona di produzione del Bitto comprende oggi tutta la Valtellina e la Valchiavenna.



#### ESCURSIONE AL PIAN DEL NIDO

Il Piano del Nido è la zona situata a sud del Lago della Valle di Lei. E' un luogo incantevole, raggiungibile con una tranquilla passeggiata di circa 2,30'h, partendo dall'Alpe Angeloga, dove ha sede il Rifugio Chiavenna del Cai Chiavenna dove è possibile pernottare. Dall'Angeloga si sale verso il Lago Nero (2351m), segnalato dalle paline bianco-rosse. Si prosegue per il Passo dell'Angeloga (m.2391) ridiscendendo fino al Pian del Nido.

#### OUTING TO THE PIAN DEL NIDO

The Piano del Nido is an area situated south of the lake in Valle di Lei. It's a magical place reached after a gentle ramble of around 2,30'h, heading off from Alpe Angeloga, where the Chiavenna CAI Refuge is located and where it's possible to stay overnight. From Angeloga you climb towards the Lago di Nero (2351m), the path indicated by the white/red poles. You continue along the Passo del'Angeloga (2391m) before heading back down to the Pian del Nido, and motivated staff are readily available to the public for visits and educational days. See you soon!



**EN A FLAVOUR OF VALLE DI LEI** The expansive valley may sit firmly on Italian soil but in fact by car it's accessible only from Switzerland. Historically a disputed territory, it produces exquisite and flavoursome cheeses the like of which few environs manage. It's accepted that every mountain pasture has its very own grasses and herbs. And each grassland has its very particular characteristics which will provide a unique and original combination of organoleptic elements guaranteeing very special and individual cheese production. Our particular valley runs around 15 kilometres long, orientated along a south-north axis and extends along an average height of 2000m above sea level. Its valley bottom hosts a reservoir of a little under 8 km, enclosed on the northern side by a dam located on Swiss territory, from where its water course would flow towards the Rhine. Whether it's down to the currents of air arriving from the north, the very presence of the artificial lake, and the majestic peaks all around, or a combination of all three, the fact remains that Valle di Lei is among the most celebrated places for the quality of its delectable cheeses. But let's not forget the heroic efforts of the farmer/breeders who each and every summer transport their Alpine herds all the way to the upper pastures.

# Rent a bike e uscite accompagnate



## valchiavennabike.it

è il nuovo punto di riferimento creato per esplorare il territorio

**A CHIAVENNA** è attivo il punto noleggio RENT A BIKE, del circuito Valtellina Rent a Bike presso la stazione ferroviaria. Il servizio viene gestito dalla Cooperativa Nisida. Per i mesi di luglio e agosto tutte le domeniche mattine tour guidati in e-bike con guida Chiavennese MTB, alla scoperta degli itinerari più suggestivi della Valchiavenna.

Le prenotazioni possono essere effettuate presso Consorzio Turistico Valchiavenna, telefonando allo 0343 37485 oppure inviando una e-mail a [consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

**A CAMPODOLCINO** nei mesi di luglio e agosto

- venerdì mattina "Equilibrio bike school", scuola di mtb per bambini;
- sabato mattina "E-Giüst mtb", uscita con guida in e-bike per adulti;
- "E-bike sotto le stelle" sabato 10, 17, 24 agosto: tre uscite serali in e-bike con guida Chiavennese MTB.

Prenotazioni presso InfoPoint Campodolcino  
T: +39 0343 50611



Mountain bike, cicloturismo, downhill: Valchiavenna è il paradiso delle due ruote. Ami la bicicletta? Su [valchiavennabike.it](http://valchiavennabike.it) trovi il meglio per gli amanti delle due ruote: tante proposte per oltre 300 km di piste per mountain bike e da strada con tracciati misti sterrati e asfaltati. Percorsi semplici, panoramici adatti a una pedalata in famiglia o con gli amici, ma anche proposte più impegnative per i più esperti. ValchiavennaBike.it è una risorsa preziosa non solo per gli appassionati di bicicletta e mountain bike, ma anche per chi vuole provare l'ebrezza del downhill su percorsi appositamente disegnati, attrezzati e riservati. Infine, sul sito si potrai trovare tante info e contatti utili per vivere il territorio a 360°, abbinando alle due ruote anche esperienze dal punto di vista storico e culturale ed enogastronomico.



**PALAZZO  
VERTEMATE  
FRANCHI  
IN VALCHIAVENNA**

Il Rinascimento  
nel cuore delle Alpi



## Palazzo Vertemate Franchi continua a sorprendere...

Palazzo Vertemate Franchi, una delle più splendide dimore cinquecentesche lombarde, oltre ad essere una residenza di sorprendente bellezza, fu anche una vera e propria villa rinascimentale dotata di torchio, scuderie, ghiacciaia e di altri ambienti di servizio per la dimora degli animali, per la lavorazione e la conservazione dei prodotti agricoli coltivati nell'orto e nel grande frutteto della tenuta.

Ora, grazie al progetto "Palazzo Vertemate Franchi: laboratorio di arte e mestieri", è stato realizzato un prezioso intervento di restauro conservativo di tre rustici: l'antica dimora del custode, il torchio e la stalla della vacca estiva, oltre alla pavimentazione in pietra originale e ciottoli del cortile storico. Oggi chi visita questo piccolo borgo rinato può ritrovare le strutture originarie, restaurate con uso di tecniche costruttive tradizionali e con utilizzo di materiali tipici della Valchiavenna (come le piode in beola locale della Valle Spluga e il legno massello di larice). E, nei prossimi mesi, in questi spazi troveranno sede nuovi servizi...

Chi ha lavorato al restauro: arch. Enzo Bonazzola (Studioquattro, Progettista e Direttore lavori); Eugenio Bernasconi (RUP, Ufficio Tecnico Comune di Chiavenna); Teicos Group - Milano (Esecuzione lavori); BM Italia - Castione Andevenno (Fornitura arredi). Si ringraziano tutte le maestranze e i fornitori per la competenza e la professionalità dimostrate.

### Informazioni e prenotazioni

Consorzio Turistico Valchiavenna  
Piazza Caduti per la Libertà, 3  
23022 Chiavenna (So)  
T +39 0343 37485 - [valchiavenna.com](http://valchiavenna.com)  
[consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

### Apertura Palazzo

Tutti i weekend di Marzo e giornalmente dal 23 Marzo al 3 Novembre 2019.  
Chiuso i mercoledì non festivi.  
Agosto sempre aperto.  
Orari: 10.00 - 12.00 / 14.30 - 17.30  
Visite guidate per gruppi su prenotazione.

### Palazzo Vertemate Franchi in Valchiavenna: laboratorio di Arti e Mestieri

La villa e il suo paesaggio, con i loro beni materiali e immateriali, offrono un'opportunità di sviluppo ancora in parte da esplorare. Il progetto (2017/2019) prevede la riqualificazione di alcuni edifici pertinenziali, così da accrescere attrattività e benessere, a beneficio di abitanti e turisti. È un progetto realizzato con **Fondazione Cariplo**.

[palazzovertemate.it](http://palazzovertemate.it)



# EVENTI RICORRENTI

## LUGLIO

**Da lunedì a venerdì (fino al 19)**  
**BELLA STORIA**

Grest estivo per bambini da 6 anni. Presso oratorio di Campodolcino dalle 9.30 alle 12 e dalle 14.30 alle 16. Iscrizione obbligatoria in parrocchia  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Mercoledì (dal 10)**

**ECHI DELLE ALPI: AMBIENTI E TRADIZIONI**  
Rassegna cinematografica. Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, ore 21. Ingresso libero  
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

**Venerdì (dal 12)**

**I GIOCHI DEI NOSTRI NONNI**

Animazione per bambini. Presso giardino biblioteca, Campodolcino, dalle 15.30 alle 17.30. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**VISITA ALLA LATTERIA DEL LAGO AZZURRO**

Per conoscere la lavorazione del formaggio d'alpe, dedicata ai bambini accompagnati. Ritrovo presso Alpe Motta, Campodolcino, ore 18. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Domenica (dal 14)**

**VISITA AI LAGHETTI DI GUALDERA**

Con il naturalista M. Scuffi. Ritrovo presso piazza Sant'Antonio, Campodolcino, ore 14.30. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

## LUGLIO/AGOSTO

**Lunedì e venerdì (dal 12 al 12/8)**  
**CORSO DI ARRAMPICATA PER RAGAZZI CON GUIDA ALPINA**

8-14 anni. Presso palestra di Campodolcino, dalle 17 alle 19  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Lunedì e mercoledì (fino al 14/8)**  
**DIVERTIMUSICA E GIOCOSPORT**

Animazione, musica e gioco per bambini dai 5 anni. Presso oratorio di Campodolcino, dalle 16.15 alle 18.15  
Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Tutto il mese**

**USCITE PERSONALIZZATE IN CANYON**

Per addio al nubolato, celibato, compleanni e feste di famiglia  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**MADE SPORT CAMP**

Animazione sportiva per bambini/e nati nel 2013 e precedenti. 5 appuntamenti da lunedì a venerdì. Presso Madesimo  
Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@makesimo.eu

**BABY LAND**

Animazione per bambini dai 2 anni. Tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 11 alle 18, orario continuato (pranzo incluso). Tanti giochi e divertimento presso l'hotel Andossi, Madesimo. Possibilità di iscrizione solo al mattino/pomeriggio  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@makesimo.eu

**Lunedì**

**YOGILATES CON DESY**

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Cell. 346 8287879

**Martedì e giovedì**

**ABIBÒ DI TUTTO E UN PO'**

Laboratori creativi per bambini da 5 anni. Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, dalle 14 alle 15.30 e dalle 17.30 alle 19.30

Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

**Giovedì**

**MERCATO A CAMPODOLCINO**

Zona mercato, dalle 8 alle 13  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**PILATES CON DESY**

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Cell. 346 8287879

**Venerdì (fino al 23/08)**

**EQUILIBRIO BIKE SCHOOL**

Kids: corso bike per bambini (da 6 anni), ore 10, a Campodolcino  
Info e iscrizioni: Cell. 338 6629276

**Sabato (fino al 24/08)**

**E-GIUST MTB**

Uscite di e-bike per adulti (da 15 anni), ore 9 a Campodolcino  
Info e iscrizioni: Cell. 338 6629276

**YOGA CON DESY**

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Cell. 346 8287879

**Domenica**

**TOUR GUIDATI IN E-BIKE**

Alla scoperta della Valchiavenna, ore 9,30  
Info e iscrizioni: Cell. 338 6629276

## LUGLIO/AGOSTO/SETTEMBRE

**Dal 13/07 al 01/09**

**APERTURA CABINOVIA LARICI**

Servizio continuato

Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

**Tutto il mese**

**SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE E DI DALOO**

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**BOGGIAKART OUTDOOR RACE CIRCUIT**

A Gordona puro divertimento all'aria aperta in completa sicurezza con i kart elettrici, sia per adulti che bambini. Aperti dalle 10.30 alle 24  
Info: Boggia Park, Tel. 0343 43299, www.boggiapark.com

**TREKKING SUI SENTIERI STORICI**

"Via Bregaglia", "Via Spluga", "Via Francisca". Date e modalità da concordarsi  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**CORSI E USCITE NORDIC WALKING**

Scopriamo insieme i numerosi benefici della camminata con i bastoncini: il modo ideale per tenersi in forma stando all'aria aperta  
Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

**ESCURSIONI E USCITE CULTURALI LUNGO SENTIERI E PARCHI DELLA VALCHIAVENNA**

Lasciatevi guidare alla scoperta della storia, della cultura e delle bellezze naturali della Valchiavenna.

Proposte per gruppi. Date e modalità da concordarsi  
Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

**MOSTRA CARDUCCI E MADESIMO**

Con fotografie d'epoca e testi esplicativi. "O io già vis-si, spirito errante, qui?". Presso Sala Mostre, Madesimo. Orari mostra: tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14.30 alle 17.30. Ultimo accesso mezz'ora prima della chiusura  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, madesimo@valtellina.it

**SCUOLA DI ARRAMPICATA NELLE FALESIE DELLA VALCHIAVENNA**

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

**REGNO DEL GRANITO**

Arrampicate scelte in Albigna (Val Bregaglia, CH)  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063,

**NOLEGGIO BIKE SHARING PRATA CAMPORACCIO**

A disposizione bici con pedalata assistita. Presso municipio, Prata Camporaccio  
Info: Comune Prata Camporaccio, Tel. 0343 32351

**MTB U.S. CHIAVENNESE SUMMER CAMP**

Corsi di MTB individuali o di gruppo, per tutte le fasce d'età. Un giorno alla settimana da lunedì a venerdì (possibilità di scegliere il giorno). Presso il campo sportivo comunale, Chiavenna, e sulle piste ciclabili  
Info e iscrizioni: Cell. 338 6629276, www.cpvvalchiavenna.it

**Tutti i venerdì'**

**SERATA SPECIALE AL CAFFÈ MASTAI**

Serata speciale ed eventi a tema con degustazioni ed assaggi in abbinamento. Presso Caffè Mastai, Piazza Donegani, Chiavenna  
Info: Caffè Mastai, www.mastai.it

**Tutti i sabato**

**MERCATO**

Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

**DEGUSTAZIONE A TEMA DI VINI, BIRRE, DISTILLATI**

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna  
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696, www.enotecalaspicola.it

**DEGUSTAZIONE VINI E DISTILLATI**

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna  
Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720, www@enomar.it

## AGOSTO

**Lunedì (fino al 19)**

**OPEN DAY FREE**

Su campo pratica di golf e putting green aperta a tutti. Ritrovo ore 16, presso Club House, Madesimo  
Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Golf Club Madesimo, Cell. 349 2224583, info@golfclubmadesimo.com

**Mercoledì**

**YOGA CON ROSSELLA**

Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Cell. 349 3621058

## SETTEMBRE

**Tutto il mese**

**USCITE NEI CANYON DELLA VAL BODENGO**

Weekend e infrasettimanali. Scuola di canyoning e discese Bodengo Uno, Due e Val Pilotera  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

# INSIEME FAREMO CRESCERE IL TUO BUSINESS

**Semplice** come un click!

Cerchi una soluzione IT che sia in grado di ottimizzare l'operatività della tua azienda e far crescere il tuo Business? **Lanzi Informatica** risponde a tutte le tue esigenze. Professionalità, esperienza, affidabilità: da 22 anni alleato del tuo Business.



Il tuo partner ideale dal 1997

Per informazioni  
0342 213144

## Le Migliori Tecnologie per la tua Azienda il tutto con la formula noleggio operativo

Obbligo dal 1 luglio 2019

SOFTWARE GESTIONALE PER NEGOZI ALIMENTARI & GDO, OLTRE CHE SPECIFICO PER ATTREZZATURA SPORTIVA & ABBIGLIAMENTO

SITI WEB

PUNTI DI CASSA, MISURATORI FISCALI, REGISTRATORI CASSA TELEMATICI GIÀ RISPONDENTI ALLE NUOVE NORMATIVE FISCALI

SOFTWARE GESTIONALE PER STRUTTURE ALBERGHIERE E DI RISTORAZIONE

ANALISI, PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE SOFTWARE ED INTEGRAZIONE MODULI PERSONALIZZATI CON GESTIONALI

SISTEMI PERSONALIZZATI FIDELIZZAZIONE DEI CLIENTI



Tel: 0342 213144  
www.lanzi-informatica.com

ASSISTENZA SENZA PENSIERI  
assistenza tecnica **SOS 7 giorni su 7**

Il nostro team di esperti è a vostra completa disposizione! ★★★★★



## LUGLIO 2019

### 04 giovedì

#### LAURA & BIAGIO

Presso Stadio San Siro, Milano  
Info e prenotazioni: Agenzia Viaggi Nuove Mete,  
Tel. 0343 37683

### 06 sabato

#### FESTA PRO FONDAZIONE FIBROSI CISTICA

A ricordo di Dani Copes. Presso loc. Foppaccia, Verceia

Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

#### ALTI&BASSI

Quintetto vocale a cappella. Presso campanile di Sant'Abbondio, Borgonuovo di Piuro, ore 21. In caso di maltempo presso la chiesa di Sant'Abbondio. Organizzazione: Ass. Piuro Cultura

Info: InfoPiuro, Cell. 348 3457607, piuroinfo@gmail.com

#### CHIAVENNA IN JAZZ

Punti musicali nelle vie e piazze del centro storico, apertura serale degli esercizi. Dalle 21 alle 00.30. Organizzazione: Valchiavenna Shopping  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,  
Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### HOLY BEACH

Presso Lido di Novate Mezzola  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna,  
Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 06/07

#### SPLUGA CELTICA

Questa prima edizione del festival vedrà rivivere i Celti grazie ad un accampamento storico di rievocatori e guiderà i visitatori alla loro scoperta con laboratori, musica, magia e spiritualità. Seguite il labirinto sacro e scoprite i segreti del giardino dei druidi, ammirate cavalli, rapaci e simpatici animali da cortile e curiosate fra le bancarelle, gustate birre artigianali ed eccellenze gastronomiche del territorio. Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, dalle 10  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### FORMAGGI, VINO E FANTASIA IN VAL CODERA

Nell'ambito del programma "Una montagna di formaggio", quest'anno verranno proposti in degustazione formaggi di capra e di vacca del Piemonte, accompagnati dal miele delle api di Codera, dalle verdure orticole della biodiversità di valle, da gustose marmellate e da vini adeguati

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

#### FESTIVAL DELLE ALPI DI LOMBARDIA IN VAL CODERA

Visite guidate alla scoperta del paesaggio umano della valle: "Dal borgo di Codera a Cii" storia e storie di una valle speciale

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

#### SFALCIACI

Al borgo di Cii, Val Codera, per manutenzione e recupero di prati e coltivi e pranzi a base di specialità locali. Soggiorno gratuito per i volontari

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

#### APERTURA CABINOVIA LARICI

Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

#### IL PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnedo, Val dei Ratti  
Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell. 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

### 07 domenica

#### 55° CAMMINATA FRACISCIO - ANGELOGA

A ricordo di Alfredo Bongiani e Luigi Perfetti, già Trofeo Lupi. Camminata aperta a tutti. Ritrovo e iscrizioni presso ristorante "La Genzianella", ore 8, chiusura iscrizioni ore 9, partenza gara ore 9.30. Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna. In caso di cattivo tempo la manifestazione sarà rinviata a domenica 21 luglio

Info: Gruppo Podistico Valchiavenna, Cell. 347 6076920, www.gpvalchiavenna.it

### IL TREKKING DELLA VALLESPLUGA

Escursione da Montespluga a Isola. Organizzazione: C.A.I. Vallespluga  
Info e iscrizioni (entro il 6 luglio): C.A.I. Vallespluga, Cell. 333 4431373, info@caivallespluga.it

#### MADESIMO E IL LAGO AZZURRO

Facile escursione, condotta da una guida professionista esperta in storia locale, lungo gli itinerari percorsi da Giosuè Carducci durante i suoi soggiorni estivi a Madesimo, sino a raggiungere l'incantevole conca dove è situato il laghetto alpino detto "Lago Azzurro". Il nostro itinerario ci porterà anche ad ammirare la grande statua dorata della Madonna d'Europa, posta a circa 2000 metri di altezza

Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### TORNEO DELL'AMICIZIA

Torneo di pallavolo misto sul campo sintetico di Prosto. Bar, Grill e musica con DJ Gerry. Le squadre potranno essere composte da un massimo di 10 giocatori. Quota di partecipazione: € 100 a squadra. Premi per le prime tre squadre classificate

Info e iscrizioni: Carlo, Cell. 328 2668308

#### TORNEO DI CALCIO A 7

A ricordo di Francesco Oregioni. Presso Verceia

Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

#### GABBA CUP

Info: chiavennese@virgilio.it

### Dall'8 al 23

#### MADE SPORT CAMP JUNIOR

Animazione sportiva per ragazzi/e nati nel 2008 e precedenti. 3 pomeriggi a settimana. Presso Madesimo

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

### 13 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Etnografia al giardino, con botanico, dalle ore 10  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA

Salita guidata a Codera con il plenilunio. All'arrivo sostanzioso spuntino del territorio e possibilità di pernottamento. Il mattino successivo, visita guidata agli orti della biodiversità di Codera

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

### 13/14

#### PIZZO STELLA SKYRUNNING

Sabato "Skyfest" a Fraciscio con presentazione gara e degustazione di prodotti tipici. Domenica dalle 6.30 ritrovo presso piazza della chiesa a Fraciscio e partenza della gara di corsa in montagna con premiazione nel pomeriggio presso la zona "Skyfest"

Info e iscrizioni: www.pizzostellaskyrunning.it

#### ESCURSIONE CON C.A.I. CHIAVENNA

Val Formazza

Info e iscrizioni: Luciano Morelli, Cell. 320 1564874

#### SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

#### FESTA IN LOCALITA' MOTTA

Presso loc. Motta, Villa di Chiavenna. Organizzazione: gruppo Vivi Villa

Info: Comune di Villa di Chiavenna, Tel. 0343 40507

#### MADESIMO ENOGASTRONOMICA

Passeggiata con specialità madesimine accompagnate da prestigiosi vini valtellinesi.

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

### 14 domenica

#### ESCURSIONE AL MONTE BERLINGHERA

Una guida professionista vi condurrà fino alla cima del Monte Berlinghera, situato all'incrocio tra Valchiavenna, Valtellina e alto Lario. Poche vette delle Alpi offrono infatti un panorama così spettacolare come quello che si ammira dalla sua cima che, a 1930 metri d'altezza, regala un panorama a 360 gradi che spazia dalle Alpi svizzere fino al lago di Como

Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

#### UNA BELLISSIMA GIORNATA IN FATTORIA

Laboratorio didattico "Scopri il percorso che fa il latte prima di arrivare sulle nostre tavole!" E "Scopriamo insieme il mondo delle coltivazioni utilizzando i nostri 5 sensi". Presso Azienda Agrituristica la Florida, Mantello, dalle 9.30

Info e iscrizioni: la Florida, Tel. 0342 680846; Laura, Cell. 345 2987679, www.laflorida.com

#### A SPASSO CON LA GUIDA

Escursione al Lago Örziröl Emet. Partenza ore 8.30

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### SAGRA DI SANT'ERMAGORA

Ore 10 Santa Messa e, a seguire, degustazione di piatti tipici. Presso Alpe Motta, Campodolcino

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### DALLA PARTE DELLA TERRA

Incontri su agricoltura biodiversa in Val Codera: "I cereali di montagna" conferenza con visita pratica ai coltivi di Codera, relatore agronomo Orazio Rossi. Partecipazione libera

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

### 17 mercoledì

#### A SPASSO CON LA GUIDA

Escursione con itinerario Angeloga - Lago Nero - Fraciscio

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

### 19 venerdì

#### VISITA ALLA LATTERIA DI TEGGIATE (MONTESPLUGA)

Per conoscere la lavorazione del formaggio d'alpe e visita al giardino alpino Valcava. Ritrovo presso piazza Sant'Antonio, Campodolcino, ore 8

Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

#### APERITIVO GOURMET "ESTATE"

Dalle 18 alle 22. Ciascun bar aderente all'iniziativa ospiterà un ristorante di Chiavenna per proporre aperitivi in abbinamento a un piatto tipico della cucina locale. Concerti di musica dal vivo allieteranno la serata nei locali partecipanti fino alla mezzanotte. Per l'occasione, gli esercizi commerciali saranno invitati a rimanere aperti la sera. In caso di maltempo la manifestazione sarà posticipata a venerdì 19 luglio

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 20 sabato

#### SANTUARIO MADONNA DI LORETO IN CHIAVENNA

Aperto dalle 15 alle 17

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### APERITIVO LETTERARIO CON ELOISA DONADELLI

Presentazione del libro "Le voci delle betulle". Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 16.30

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### CHACCHERATA IN POSTERIA

4 chiacchiere in economia. Presso Montespluga, Madesimo, ore 20.45. Organizzazione: Consorzio Alpe Montespluga

Info: alpemontespluga@hotmail.it

### AL CÜNTA L'AMOR

Commedia in due atti della compagnia "Nuovo teatro Paradiso" di Campodolcino dedicata dall'autore all'amico Paolo Raineri. Presso palestra comunale, Campodolcino, ore 21

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### NOTTE ROSA ALLE CASCATE

Presso Cascate dell'Acquafraggia, Borgonuovo di Piuro.

Concerti orari e strumentali durante la manifestazione

Info: InfoPiuro, Cell. 348 3457607, piuroinfo@gmail.com

### 20/21

#### IL PRANZO TIPICO LOCALE

Presso Rifugio Frasnedo, Val dei Ratti

Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell. 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

#### VA SENTIERO IN VAL CODERA

Codera ospita i giovani del progetto "Va Sentiero" per la rivitalizzazione del Sentiero Italia. Musica, letture, immagini e conversazioni sulla montagna dimenticata ed il turismo esperienziale

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

### Dal 20 al 03/08

#### MOSTRA DI PITTURA DI PAOLA TRUSSONI

Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, orari di apertura del Museo

Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

### 21 domenica

#### 2° VERTICAL - MEMORIAL SILVIO GIANERA

Una gara non competitiva cronometrata lunga 2.5 km con un dislivello positivo di 504 metri. Per chi partecipa ci sarà un ricco pacco gara e tanti premi!

Presso Madesimo

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### ESCURSIONE CON C.A.I. CHIAVENNA

Bivacco Val Capra

Info e iscrizioni: Renata Del Gener, Cell. 347 9050374

#### TROFEO TRIALARIO

XVI edizione. Campionato regionale/interregionale di motociclismo trial, 5a tappa. Presso loc. Fraciscio, Campodolcino, ore 10

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### I LOVE CAMPODOLCINO

Mercatini dell'artigianato e di prodotti locali. Presso campo sportivo e piazza Tini, Campodolcino, ore 9.

Dalle 16.30 animazione per bambini e baby dance con Manuel Cinque

Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### PALIO DELL'ACQUAMERLA

Giochi a squadre e divertimento per tutti. Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 14.15

Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### 24 mercoledì

#### A SPASSO CON LA GUIDA

Escursione al Lago Bianco, ore 8

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

### 26 venerdì

#### CHIAVENNA IN COVER

Punti musicali nelle vie e piazze del centro storico, apertura serale degli esercizi. Dalle 21 alle 00.30.

Organizzazione: Valchiavenna Shopping

Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### Dal 26 al 04/08

#### CAMPO INTERNAZIONALE DI LAVORO CON SERVIZIO CIVILE INTERNAZIONALE IN VAL CODERA

Dedicato alla tutela del paesaggio rurale della valle, con attività di recupero di coltivi e di manufatti tradizionali della civiltà alpina di valle

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

### Dal 26 al 28

#### FESTA DI MONTAGNA DEDICATA A SANT'ANNA E GIOACCHINO

Loc. Foppaccia, Verceia

Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

### 27 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Giornata in alpe, con botanico, dalle 10

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### PASSEGGIATA PER RICONOSCERE LE ERBE SPONTANEE COMMESTIBILI

Con agronoma. Ritrovo presso Ufficio Turistico Campo-

dolcino, ore 16

Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### PRESENTAZIONE LIBRO: IL SENTIERO DI LEONARDO

Di Renato Ornaghi. Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, ore 18

Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

#### LEZIONI DI BALLO

"Io ballo da sola - latino allo specchio", lezione di ballo al femminile, dalle 20.30 alle 21.30. "Balliamo bachata", dalle 21.30 alle 22.30. Lezioni di ballo per tutti con Tiziana Nava. Presso palestra, Campodolcino

Info e iscrizioni: Cell. 339 7942507

#### VALLE SPLUGA E NON SOLO

#### IN FOTOGRAFIA

Presso la Posteria di Montespluga, Madesimo, ore 20.45. Organizzazione: Consorzio Alpe Montespluga

Info: alpemontespluga@hotmail.it

#### BORGATE DAL VIVO

Festival delle borgate alpine con Guido Catalano. Spettacolo live: Tu che non sei romantica presso il cinema.

Presso Madesimo, ore 21

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

### 27/28

#### USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

Sabato "Bodengo Due", domenica "Bodengo Uno"

Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

#### A SPASSO CON LA GUIDA

Uscita con pernottamento al rifugio Bertacchi. Ritrovo ore 16

Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### MERCATINI BELEE FAA A MAN

Mercatini di artigianato lungo la via centrale di Madesimo, dalle 9 alle 19

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@maadesimo.eu

#### SFALCIASALINA

Al borgo di Salina, Val Codera, per manutenzione e recupero dei prati e pranzi a base di specialità locali.

Soggiorno gratuito per i volontari

Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

# EVENTI D'ESTATE

## PREGHIERA

Concerto di fisarmonica con Alex De Simoni. Presso chiesa di Canete, Villa di Chiavenna, ore 21  
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

## 31 mercoledì

### YOGA CON ROSSELLA

Presso Loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Cell. 349 3621058

## AGOSTO 2019

### Fino al 03

#### MOSTRA DI PITTURA DI PAOLA TRUSSONI

Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, orari di apertura del Museo

Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

### Fino al 04

#### CAMPO INTERNAZIONALE DI LAVORO CON SERVIZIO CIVILE INTERNAZIONALE IN VAL CODERA

Dedicato alla tutela del paesaggio rurale della valle, con attività di recupero di coltivi e di manufatti tradizionali della civiltà alpina di valle  
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

## 01 giovedì

### A SPASSO CON LA GUIDA

Escursione al Passo Baldiscio, ore 8  
Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Laboratorio per bambini, con botanico, ore 10  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## 02 venerdì

### VISITA ALLA LATTERIA DI TEGGIATE (MONTESPLUGA)

Per conoscere la lavorazione del formaggio d'alpe e visita ai Carden di Mottaletta (Isola). Ritrovo presso piazza Sant'Antonio, Campodolcino, ore 8  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

### APERITIVO LETTERARIO CON GABRIELE DOLZADELLI

Presentazione dei libri della saga "Jolly Roger". Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 16.30  
Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## 03 sabato

### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Cucina al giardino, dalle 10, con botanico  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### COPPA PASTICCERIA LA DOLCE VITA

Gara di Golf 9 buche 6+3 Stableford, cat. unica  
Info e iscrizioni: Golf Club Madesimo, Cell. 349 2224583, info@golfclubmadesimo.com

### UN SALVAVITA A BRESCIADEGA

Inaugurazione di defibrillatore DAE a Bresciadega, Val Codera, in occasione della festa della sezione ANA di Novate Mezzola  
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

### MADSIMO CLASSICA

Spettacoli di musica classica Live.  
Presso Piazza Bertacchi, Madesimo, ore 15.30  
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### NATALIA ROGANTINI IN CONCERTO

- Presso Palazzo Vertemate Franchi, ore 21. Organizzazione: Ass. Piuro Cultura
- Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com
- SPETTACOLO MUSICALE “VIAGGIO AL CENTRO DELLA LUNA”**
- Con i Brass Bells Quintet. Presso piazza Sant'Antonio, Campodolcino, ore 21. Ingresso libero
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## 03/04

### USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

“Bodengo Due”  
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

## Dal 03 al 25

### APERTURA FUNICOLARE SKY EXPRESS

Servizio continuato  
Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

## 04 domenica

### LA CAMINEDA

- XVI edizione. Corsa non competitiva per le vie di Campodolcino in memoria di A. Francoli. Ritrovo presso centro sportivo, Campodolcino, ore 8.30
- Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### ESCURSIONE CON C.A.I. CHIAVENNA

- Rifugio Bertacchi e lago Emet. Partenza da Isola, Cardinello, Capanna Bertacchi, Madesimo, Pianazzo, Isola. In collaborazione con C.A.I. Valle Spluga
- Info e iscrizioni: Giovanni Festorazzi, Cell. 328 1169196

### ESCURSIONE AL RIFUGIO BERTACCHI

#### ALPE EMET

- In occasione del 150° anniversario della nascita di Giovanni Bertacchi in collaborazione con C.A.I. Chiavenna. Organizzazione: C.A.I. Vallespluga
- Info e iscrizioni (entro il 3): C.A.I. Vallespluga, Cell. 333 4431373, info@caivallespluga.it

### ESCURSIONE FRACISCIO - ALPE ANGELOGA: UN'OASI DI PACE E TRANQUILLITÀ A 2000 METRI DI QUOTA

- L'alpe Angeloga è uno dei posti più appartati e affascinanti della Valle Spluga. E' situata in una stupenda conca a circa 2000 m di quota dove un magnifico lago ovoidale ne occupa l'estremità meridionale, mentre sul resto della piana erbosa trovano spazio le ordinate casette dell'alpe
- Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

### SILENT YOGA

- Lezione di Hatha Yoga con cuffie wireless “libera il tuo respiro nel movimento”. Presso Madesimo, ore 9
- Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu;
- Rossella (insegnante), Cell. 349 36210

### FESTA DELLA MADONNA DELLA NEVE

- Con pranzo presso Rifugio Frasnedo, Val dei Ratti, e funzione pomeridiana per le vie del paese
- Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell. 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

### FESTA DEL PASTORE

- Presso Montespluga, Madesimo. Ore 10.30 sfilata del bestiame, ore 11.15 Santa Messa al Campo. Organizzazione: Consorzio Alpe Montespluga
- Info: alpemontespluga@hotmail.it

### CIRCUITO DELLA MERA

- Gara di MTB
- Info: Centro Polisportivo Valchiavenna, Tel. 0343 35068, info@cpvalchiavenna.it

### RADUNO DELLO SPLUGA

- Organizzazione: Motoclub Valchiavenna
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### LEZIONI DI BALLO

- “lo ballo da sola – latino allo specchio”, lezione di ballo al femminile, dalle 20.30 alle 21.30. “Balliamo salsa”, dalle 21.30 alle 22.30. Lezioni di ballo per tutti con Tiziana Nava. Presso palestra, Campodolcino
- Info e iscrizioni: Cell. 339 7942507

## 05 lunedì

### CONFIDO

- Passeggiare con il cane. Incontro con la consulente cinofila Nadia M. Compagnoni. Ritrovo presso Ufficio Turistico Campodolcino, ore 10.30
- Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### FESTIVAL MUSICALE “ALPISONANTI”

- VII edizione. Concerto di musica classica “Voci di preghiera” con la soprano Paola Sanguinetti e l'arpa di Davide Burani. Presso chiesa San Giovanni Battista, Campodolcino, ore 21. Ingresso a offerta libera
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## Dal 5 al 18

### MOSTRA DEDICATA A ROMANO LEVI IL “GRAPPAIOLO ANGELICO” E LA SUA GRAPPA

Presso Mu.Vi.S., Campodolcino, orari apertura Museo  
Info: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

## 07 mercoledì

### A SPASSO CON LA GUIDA

- Escursione al Pizzo Casa, ore 8
- Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## 2° GARA DI PUTTING GREEN

- Aperta a tutti. Presso Club House, Madesimo, ore 15
- Info e iscrizioni: Golf Club Madesimo, Cell. 349 2224583, info@golfclubmadesimo.com

## Dal 07 al 22

### V FAMILY HERITAGE REUNION

- Reunion dei discendenti degli emigrati della Val San Giacomo in America
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## 08 giovedì

### ESCURSIONE STORICO - CULTURALE “LE VIE DELLA STORIA”: IL SENTIERO DEL CARDINELLO

- Lasciatevi condurre da una guida professionista esperta in storia locale, alla scoperta di un interessantissimo itinerario di grande valore storico. Il sentiero che seguiremo si sviluppa lungo la “gola del Cardinello”, probabilmente già percorsa fin dall'età romana, su un arduo tracciato del 1714, che si può indubbiamente definire uno dei segmenti più impressionanti di tutta la via Spluga
- Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

### LEZIONI DI BALLO

- “lo ballo da sola – latino allo specchio”, lezione di ballo al femminile, dalle 20.30 alle 21.30. “Balliamo bachata!”, dalle 21.30 alle 22.30. Lezioni di ballo per tutti con Tiziana Nava. Presso palestra, Campodolcino
- Info e iscrizioni: Cell. 339 7942507

## 09 venerdì

### WINEEMOTION ENOTECA LA SPECOLA

- Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696, www.enotecalaspicola.it

### DECENNALE BIVACCO VAL LOGA

- Escursione con il C.A.I. Vallespluga
- Info e iscrizioni (entro l'8): C.A.I. Vallespluga, Cell. 333 4431373, info@caivallespluga.it

### APERITIVO LETTERARIO

- Con Manuel Cinque ed il suo nuovo libro “Come un equilibrista”. Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 16.30
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## Dal 09 all’11

### FESTA DEI BOÈE

- Degustazione di piatti tipici, tombola e musica per tutti. Presso loc. Prestone, Campodolcino, dalle 12
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## 10 sabato

### ESCURSIONE AL BIVACCO VAL LOGA

- Organizzazione: C.A.I. Vallespluga
- Info e iscrizioni: C.A.I. Vallespluga, info@caivallespluga.it

### COPPA PEDRONCELLI

- Gara di golf 9 buche 6+3 Stableford – 2 categorie
- Info e iscrizioni: Golf Club Madesimo, Cell. 349 2224583, info@golfclubmadesimo.com

### SANTUARIO MADONNA DI LORETO IN CHIAVENNA

- Aperto dalle 15 alle 17
- Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### ARTISTI NELLA VALLE DELLO SPLUGA

- A cura del Gruppo Amici di Carducci con i Proff. Guglielmo Scaramellini, Giuseppe Rocca (Univ. di Genova) e William Spaggiari (Univ. degli Studi di Milano). Presso la Posteria di Montespluga, Madesimo, ore 16.30. Organizzazione: Consorzio Alpe Montespluga
- Info: alpemontespluga@hotmail.it

### E-BIKE SOTTO LE STELLE

- A cura di Salvatore Fontana e Andrea Grassi, ore 20, a Campodolcino
- Info e iscrizioni: Cell. 338 6629276

### CONCERTO DI SAN LORENZO 2019

- Orchestra “EGF Syncopated Orchestra” diretta dal m° Lorenzo Passerini. Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, ore 21. In caso di cattivo tempo presso la Collegiata di San Lorenzo, Chiavenna. Organizzazione: Ass. Piuro Cultura
- Info: InfoPiuro, Cell. 348 3457607, piuroinfo@gmail.com

### LA NOTTE DI SAN LORENZO. CHIAVENNA A LUME DI CANDELA

- Agli esercizi commerciali e ai locali pubblici sarà chiesto di garantire l'apertura serale rispettivamente fino alle 24 e fino all'una. Dalle ore 18 all'una verrà spenta l'illuminazione pubblica in piazza Pestalozzi e nelle vie Dolzino, Pedretti e Bossi, e gli esercizi commerciali e i locali pubblici utilizzeranno, per quanto loro possibile, fonti energetiche alternative per illuminare i propri locali. Fino a mezzanotte saranno allestiti spettacoli vari, musica dal vivo e altri intrattenimenti (es. giocolieri, artisti di strada, musica blues)
- Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### CONCERTO IN QUOTA: PREGHIERA

- Ore 20.30: falò di Ferragosto. Momento musicale per “fisarmonica e chiesetta alpina” con Alessandro De Simoni. Organizzazione: Consorzio Alpe Montespluga
- Info: alpemontespluga@hotmail.it

### MADSIMO SOTTO LE STELLE

- Notte bianca dedicata a San Lorenzo. Spettacoli e giochi di luce, dalle 21
- Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## 10/11

### SCUOLA DI CANYONING IN VAL BODENGO

- Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, G.A. Franco Giacomelli, Cell. 335 6872063, info@renatarossi.it

### FESTA DI CHIUSURA ALPE

- Loc. Foppaccia, Verceia
- Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

## 11 domenica

### I LOVE CAMPODOLCINO

- Laboratori di artigianato, creatività e produzione direttamente in piazza. Presso piazza Sant'Antonio, Campodolcino, dalle 9
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it



# RESIDENCE REZIA

Via Corti, 65-71 - 23021 - Campodolcino  
Cell. +39 335 7108529  
www.residencerezia.com - info@residencerezia.com

Perfetto per famiglie, in estate e inverno, sorge al centro del paese, a 500 mt dalla funicolare che porta alla Skiarea e a tante passeggiate. Appartamenti bilo e trilocali da 4 a 8 letti, con ascensore, TV, cucina con microonde e lavastoviglie. Garage e lavanderia. Wi-fi gratuito.

Perfect for families, both in summer and winter time; Rezia is located in the town center, just 500 mt from the Sky-Express. It offers two and three rooms apartments (from 4 to 8 beds) with elevator, TV, kitchen with microwave and dish washing machine. Garage and laundry. Free Wi-fi.

## FESTA AL LAGO AZZURRO

- Santa Messa ed incanto dei canestri (con strada aperta al traffico gratuita). Presso Alpe Motta, Campodolcino, dalle 10
- Info: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## ‘NA SCURZA A PRADELA

- Corsa in montagna Prata Camportaccio – Pratella di Prata con servizio ristoro e giochi a Pratella. Organizzazione: Consorzio Forestale di Prata
- Info: Comune Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

## UNA BELLISSIMA GIORNATA IN FATTORIA

- Laboratorio didattico “Scopri il percorso che fa il latte prima di arrivare sulle nostre tavole!” E “Scopriamo insieme il mondo delle coltivazioni utilizzando i nostri 5 sensi”. Presso Azienda Agrituristica la Fiorida, Mantello, dalle 9.30
- Info e iscrizioni: la Fiorida, Tel. 0342 680846; Laura, Cell. 345 2987679, www.lafiorida.com

## IL VINO INCONTRA LE ALPI

- Degustazione enogastronomica, dalle 17.30 alle 19.30
- Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## HYBRID STREET GOLF

- Si gioca a Golf nelle strette vie dello shopping, si prosegue sulle buche del bellissimo e impegnativo percorso del Golf Madesimo e per finire si gioca anche in notturna sotto il bellissimo cielo stellato della Val di Giüst (spettacolo assicurato dalle palline luminose, dal campo da Golf rischiarato da “romantiche” fiaccole e dalle vere stelle cadenti in cielo). Ore 17.30
- Info e iscrizioni: Golf Club Madesimo, Cell. 349 2224583, info@golfclubmadesimo.com

## GARA DI PESCA INDIVIDUALE

- Sul torrente Scalcoggia, Madesimo
- Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## 12 lunedì

### SILENT YOGA

- Lezione di Hatha Yoga con cuffie wireless “libera il tuo respiro nel movimento”. Presso Madesimo, ore 9
- Info e iscrizioni (fino ad esaurimento posti): Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu;
- Rossella (insegnante), Cell. 349 36210

### CONFIDO

- Passeggiata a 6 zampe. Incontro con la consulente cinofila Nadia M. Compagnoni. Ritrovo ore 10.30 presso Ufficio Turistico Campodolcino
- Info e iscrizioni: Ufficio Turistico Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### DOLCE SFIDA 2019 SPORT FERRE’ - ANTICA CERERIA MOSCA

- Una giuria d'eccezione premierà i dolci casalinghi di Madesimo presso l'Hotel Ferrè, Madesimo
- Info e iscrizioni (fino al 10): Sport Ferrè, Tel. 0343 53460, sportferre@libero.it

### VEGLIA E FIACCOLATA PER GLI AMMALATI DELLA VALLE SPLUGA ALLA MADONNA DI MOTTA

- Presso Madesimo, ore 8
- Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

## 13 martedì

### ESCURSIONE STORICO - CULTURALE “LE VIE DELLA STORIA”: ALLA SCOPERTA DELLA VAL FEBBRARO TRA “CARDEN” E CASCATE

- Il nostro percorso seguirà un facile itinerario che, partendo dal paese di Isola, ci condurrà fino alla stupenda cascata della Val Febraro. Lungo il sentiero incontreremo antichi nuclei con notevoli esempi di tipiche baite a “Carden”, costruite interamente in legno. Tutto questo sarà oggetto delle spiegazioni storico-culturali e naturalistiche da parte della guida
- Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com



# EVENTI D'ESTATE

**SANTUARIO MADONNA DI LORETO IN CHIAVENNA**

Aperto dalle 14 alle 17.30
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**FESTA DI SANT'ABBONDIO IN VAL DEI RATTI**

Con pranzo presso Rifugio Frasnedo e funzione pomeridiana per le vie del paese
Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell. 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

**TROFEO MEMORIAL W. CORTI**

Gara di canottaggio sul lago di Mezzola. Presso Verceia. Organizzazione: Canottieri Retica
Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

**PALIO VALLESPLUGA**

Gara di pesca a squadre sullo Scalcoggia, Madesimo
Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

**04 mercoledì**

**TEATRO A BELFORT**

40Lesimo anniversario della frana di Piuro. Loc. “I capeli – Scilano di Piuro”. Presso loc. Belfort, Piuro, ore 18.30. Teatro ore 20.30 con la Compagnia teatrale “I Guitti”

Info: InfoPiuro, Cell. 348 3457607, piuroinfo@gmail.com

**Dal 06 all'8**

**60° SAGRA DEI CROTTI**

Per valorizzare, far conoscere e tramandare la tradizione del crotto. Il percorso eno-gastronomico “Andèm a Cròt” accompagnerà alla scoperta di alcuni crotti privati a Chiavenna e dintorni, nascosti nei percorsi più segreti del mondo del “sorèl”. Un’iniziativa che si ispira al percorso del gusto delle città slow (Chiavenna)
Info: Comitato Sagra dei Crotti, www.sagradeicrotti.it; Consorzio Turistico Valchiavenna; Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**SOFTAIR**

Info: Ufficio Turistico Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

**07 sabato**

**USCITA GUIDATA AL PARCO MARMITTE DEI GIGANTI**

Facile uscita adatta ad adulti e bambini nel parco che circonda Chiavenna con guida professionista esperta in storia locale
Info: A.m.M. Daniele Gadola, Cell. 347 7945139, daniele.gadola2@gmail.com

**07/08**

**APERTURA CABINOVIA LARICI**

Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

**SANTUARIO DELLA MADONNA DI LORETO IN CHIAVENNA**

Aperto alle visite dalle 14 alle 17. Sabato Festa S. Nome di Maria e Natività. Ore 18 Santa Messa
Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**SAGRA DEI CROTTI – PRATA CAMPORTACCIO**

Sagra dei Crotti e percorsi Andem a Cròt ai crotti di Prata e Tanno. Organizzazione: Comitato Sagra dei Crotti e Compagnia del Toorc 1701
Info: Comune Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

**08 domenica**

**XXXVIII TROFEO MARMITTE DEI GIGANTI**

Gara nazionale di corsa in Montagna Staffetta a 2 maschile e individuale femminile. Ritrovo ore 12, inizio gare ore 13.45

Info: Gruppo Podistico Valchiavenna, Cell. 347 6076920, www.gpvalchiavenna.it

• **ESCURSIONE CON C.A.I. CHIAVENNA**

• Lāgh da Bitabergh

• Info e iscrizioni: Salvatore Brambilla, Cell. 348 8136460

• **ESCURSIONE AL RIFUGIO CHIAVENNA**

• Loc. Alpe Angeloga, con pranzo in compagnia. Organizzazione: C.A.I. Vallespluga

• Info e iscrizioni: C.A.I. Vallespluga, Cell. 333 4431373, info@caivallespluga.it

• **FESTA DELLO SPORT**

• Presso campo sportivo, Verceia

• Info: pagina FaceBook Associazione Verceia eVenti

• **Dal 13 al 15**

• **RADUNO INTERNAZIONALE UNIMOG**

• Raduno internazionale organizzato dall'Unimog Club Italia in nome dell'Unimog Club Gaggenau – Club ufficiale Mercedes-Benz. Presso Tremenda - Somaggia di Samolaco

• Info e iscrizioni: Unimog Club Italia, Tel. 0342 673042, www.unimogclubitalia.it

• **14 sabato**

• **AL CHIARO DI LUNA IN VAL CODERA**

• Salita guidata a Codera con il plenilunio. All'arrivo sostanzioso spuntino del territorio e possibilità di pernottamento. Il mattino successivo, visita guidata agli orti della biodiversità di Codera

• Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

• **14/15**

• **APERTURA CABINOVIA LARICI**

• Info: Skiarea Valchiavenna, Tel. 0343 55311, info@skiareavalchiavenna.it

• **IL PRANZO TIPICO LOCALE**

• Presso Rifugio Frasnedo, Val dei Ratti

• Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

• **Dal 14 al 29**

• **AGRICOLTURA A CODERA**

• Soggiorno di studio e di lavoro, aperto a tutti i volontari per attività agricola, con raccolta della produzione dei campi: patate e fagioli
Info: Ass. Amici Val Codera ONLUS, Tel. 0343 62037, www.valcodera.com

• **20 venerdì**

• **BERTACCHI: RITRATTI, AMBIENTI E PAE-SAGGI**

• Nell'ambito del 150° anniversario della nascita del poeta Giovanni Bertacchi. Con Paolo Rotticci. Presso Sala “Bertacchi” della BPS, Chiavenna, ore 17.30

• Info: Centro studi storici valchiavennaschi, Tel. 0343 35382, cssvalchiavenna@gmail.com

• **21/22**

• **CHIAVENNA VALTELLINA WINE FESTIVAL**

• Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

• **SPLUGA DAY 200**

• Evento sportivo in occasione del bicentenario della costruzione della strada Chiavenna - Passo dello Spluga.

• Gare di MTB, Bike, camminata skiroll. Apertura evento presentato da Beppe Conti con il ciclista Damiano Cunego.

• info: Campodolcino.

• **MEMORIAL ALDO FALCO**

• Presso Area sportiva parrocchiale, San Cassiano, Prata Camportaccio

• Info: Comune Prata Camportaccio, Tel. 0343 32351

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

**www.valchiavennaeventi.com**

• **21 sabato**

• **SFIDE MUSICALI:**

• **DUE QUARTETTI ALL'OPERA**

• Quartetto d'archi di Milano e Quartetto Telemaco. Presso chiesa di Santa Maria, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi d'Argento

• Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

• **Dal 21 al 26**

• **SOBRIETÀ E BELLEZZA**

• «Bellezza e sobrietà»... insieme, negli itinerari che vi proponiamo, svilupperemo questi concetti e, con i nostri occhi, la nostra mente e il cuore ritroveremo nei paesaggi, sui sentieri, negli orizzonti della Valle quella Bellezza, quella Sobrietà che è la Bregaglia... G.A. Renata Rossi in collaborazione con Fondazione Salecina

• Info e iscrizioni: Salecina, Tel. +41 81 824 32 39, www.salecina.ch

• **SFIDE MUSICALI:**

• **DUE QUARTETTI ALL'OPERA**

• Con il Quartetto d'archi di Milano e il Quartetto Telemaco. Presso chiesa di Santa Maria, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Comitato Chiavi d'Argento e Pro Chiavenna

• Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

• **22 domenica**

• **TRACCIOLINO TRAIL**

• Gara di corsa in montagna lungo lo storico percorso del Tracciolino che collega la Val dei Ratti alla Val Codera. 24,4 km immersi nella natura con un paesaggio mozzafiato!

• Info: www.tracciolinotrail.it

• **UNA BELLISSIMA GIORNATA IN FATTORIA**

• Laboratorio didattico “Scopri il percorso che fa il latte prima di arrivare sulle nostre tavole!” E “Scopriamo insieme il mondo delle coltivazioni utilizzando i nostri 5 sensi”. Presso Azienda Agrituristica la Fiorida, Mantello, dalle 9.30

• Info e iscrizioni: la Fiorida, Tel. 0342 680846; Laura, Cell. 345 2987679, www.lafiorida.com

• **Dal 22 al 28**

• **ESCURSIONE CON C.A.I. CHIAVENNA**

• Sicilia

• Info e iscrizioni: Salvatore Brambilla, Cell. 348 8136460

• **27 venerdì**

• **PRESENTAZIONE VOLUME “COME ERANO I DISTRETTI DI CHIAVENNA, MORBEGNO E TRAONA”**

• Info: Consorzio Turistico Valchiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

• **28 sabato**

• **XIX RASSEGNA CORALE VALLE DEL MERA**

• Con il coro “Eco del Mera”. Presso chiesa di San Sebastiano, Villa di Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Ass. Piuro Cultura

• Info: InfoPiuro, Cell. 348 3457607, piuroinfo@gmail.com

• **28/29**

• **IL PRANZO TIPICO LOCALE**

• Presso Rifugio Frasnedo, Val dei Ratti

• Info: Rifugio Frasnedo, Elda, Cell. 333 6266504, info@rifugiofrasnedo.it

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

# ORARI MUSEI VALCHIAVENNA

**PALAZZO VERTEMATE FRANCHI - PROSTO DI PIURO**

**Dal 23 marzo al 3 novembre aperto tutti i giorni tranne mercoledì non festivi**

**Agosto aperto tutti i giorni**

**MATTINO POMERIGGIO**

**INGRESSO INTERO** Euro 7,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 5,00

Per informazioni:

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

**MULINO MORO DI BOTTONERA – CHIAVENNA**

**Da metà giugno a metà settembre aperto tutti i giorni tranne martedì**

**POMERIGGIO** **15.00 – 18.00**

**Da metà settembre a fine ottobre aperto sabato, domenica e festivi**

**POMERIGGIO** **14.30 – 17.30**

**INGRESSO INTERO** Euro 3,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 1,50

Per informazioni:

COMUNITA' MONTANA VALCHIAVENNA

Tel. 0343 33795

**PARCO ARCHEOLOGICO, BOTANICO DEL PARADISO E CAURGA – CHIAVENNA.**

**Dal 2 aprile al 27 ottobre aperto tutti i giorni tranne lunedì**

**MATTINO POMERIGGIO**

**INGRESSO INTERO** Euro 3,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 1,50

Per informazioni:

COMUNITA' MONTANA VALCHIAVENNA

Tel. 0343 33795

**BATTISTERO DELLA COLLEGIATA DI SAN LORENZO – CHIAVENNA**

**Da giugno a settembre aperto tutti i giorni tranne lunedì**

**MATTINO POMERIGGIO**

**INGRESSO INTERO** Euro 1,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 0,50

Per informazioni:

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

**MUSEO DEL TESORO – CHIAVENNA**

**Da marzo a ottobre aperto tutti i giorni tranne lunedì**

**POMERIGGIO** **15.00 – 18.00**

**Sabato**

**MATTINO POMERIGGIO**

**INGRESSO INTERO** Euro 4,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 2,00

Per informazioni:

MUSEO DEL TESORO

Tel. 0343 37152 - infomuseodeltesoro@gmail.com

**GALLERIA STORICA CORPO CIVICO POMPIERI VALCHIAVENNA – CHIAVENNA**

**Maggio, giugno, luglio, settembre, ottobre aperto tutti i sabato**

**POMERIGGIO** **15.00 – 18.00**

Per informazioni:

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

(aperto su prenotazione: min. 10 persone)

**MUSEO DELLO SCALPELLINO – NOVATE MEZZOLA**

**Domenica**

**POMERIGGIO** **14.30 – 16.30**

Per informazioni:

COMUNE DI NOVATE MEZZOLA, Tel. 0343 63040

**GALLERIA DI MINA – VERCEIA**

**15/08 e domeniche di agosto**

**ORARIO** **10.00 – 18.00**

**INGRESSO INTERO** Euro 5,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 3,00

Per informazioni:

FORTE MONTECCHIO NORD, Tel. 0341 940322

**TEMPIETTO ROMANICO SAN FEDELINO – SORICO**

**Dal 06/04 al 27/10 aperto sabato, domenica e festivi**

**POMERIGGIO** **14.00 – 17.00**

**INGRESSO INTERO** Euro 1,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 0,50

Per informazioni:

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

Trasporto con barca da Verceia o Dascio: Sig. GIANNI

Cell. 333 7807686

**MUSEO DEGLI SCAVI DI PIURO**

**Da inizio giugno a fine settembre aperto sabato e domenica**

**POMERIGGIO** **15.00 – 17.00**

Per informazioni:

ASSOCIAZIONE ITALO-SVIZZERA PER GLI SCAVI DI PIURO

Cell. 331 9440924 - info@piuroitalosvizzera.net

**MUSEO ETNOGRAFICO DI SAMOLAGO FRAZ. SAN PIETRO (CULMBEE)**

**MATTINO** **09.00 – 12.00**

**Giovedì**

**POMERIGGIO** **15.00 – 18.00**

Possibilità di visita in giorni od orari diversi

contattando il numero 329 1475838

**MUSEO DELLA VIA SPLUGA E DELLA VAL SAN GIACOMO (MU.VI.S.) – CAMPODOLCINO**

**Luglio e agosto aperto tutti i giorni**

**MATTINO POMERIGGIO**

**Lunedì**

**MATTINO** **09.30 – 12.30**

**INGRESSO INTERO** Euro 4,00

**INGRESSO RIDOTTO** Euro 3,00

Per informazioni:

MU.VI.S.

Tel. 0343 50628 – info@museoviaspluga.it

UFFICIO TURISTICO CAMPODOLCINO

Tel. 0343 50611 - campodolcino@valtellina.it

**MUSEO STORICO ETNOGRAFICO NATURALISTICO DELLA VAL CODERA – NOVATE MEZZOLA**

**aperto tutti i giorni**



# VALCHIAVENNA VACANZE

**DISTANZE**  
 da Como 100 km  
 da Milano - Linate 123 km  
 da Varese 128 km  
 da Orio al Serio 146 km  
 da Malpensa 172 km  
 da Brescia 191 km

Gentili lettori, Valchiavenna Vacanze viene distribuito gratuitamente presso i nostri uffici turistici ed è disponibile anche on line. Per la spedizione in Italia vi richiediamo un contributo di almeno 10 euro, dall'estero di almeno 20 euro per 4 numeri da versare direttamente presso i nostri uffici turistici oppure sui seguenti conti correnti:

Dear readers, Valchiavenna Vacanze continues to be distributed free of charge at our tourist information offices and remains available on line. For mailing purposes however we would invite a contribution of at least 10 euro in Italy, at least 20 euro abroad every 4 issues, which can be paid directly at our information offices at Chiavenna or Campodolcino or to the following bank account:

<b>Banca Popolare di Sondrio (Filiale di CHIAVENNA)</b>	<b>Credito Valtellinese (Filiale di CHIAVENNA)</b>	<b>Conto Corrente Postale</b>
<b>IBAN: IT31U0569652110000044500X53</b>	<b>IBAN: IT14U0521652110000000011101</b>	<b>IBAN: IT67V0760111000001013471980</b>
<b>BIC/SWIFT: POSOIT2102K</b>	<b>BIC/SWIFT: BPCVIT2S</b>	<b>BIC/SWIFT: BPPITRXXX</b>

**O tramite bollettino postale: C/C n. 1013471980 intestato a Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna. Causale: contributo spese di spedizione Valchiavenna Vacanze.**

Per ricevere i prossimi numeri di Valchiavenna Vacanze direttamente a casa tua effettua il versamento, compila questo coupon e consegnalo via mail, posta, fax o di persona agli uffici del Consorzio Turistico Valchiavenna unitamente alla ricevuta del versamento a contributo delle spese per la spedizione. Ogni stagione ti invieremo il nostro magazine, informandoti sulle novità e le iniziative turistiche che riguardano la Valchiavenna.

To receive future issues of Valchiavenna Vacanze directly at your home address please complete this coupon and send by mail, post, fax or in person to the offices of the Consorzio Turistico Valchiavenna together with proof of payment made towards the cost of mailing. We will then be in a position to forward copies each and every season including up to date information of initiatives and new opportunities for visitors throughout our very special Valchiavenna.

**Nome-Name** .....

**Cognome-Surname** .....

**Città-Town** ..... **Cap-Postcode** .....

**Via-Street** ..... **Provincia-Country** .....

**Nazione-Nation** ..... **e-mail** .....

**Da consegnare a Consorzio di Promozione Turistica - P.za Caduti per la Libertà - 23022 Chiavenna (So) telefono 0343 37485 - fax 0343 37361 - e-mail: consorzioturistico@valchiavenna.com**  
**Scopri le novità in anteprima: iscriviti alla newsletter mensile del "Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna".**  
**Iscriviti subito! www.valchiavenna.com**

# ATTIVITA' E SERVIZI

## UFFICI TURISTICI, IMPIANTI RUSALITA, PRO LOCO, MISAI

- Consorzio Turistico Valchiavenna**  
Tel. 0343 37485 Fax 0343 37361
- Ufficio Turistico Madesimo**  
Tel. 0343 53015
- Ufficio Turistico Campodolcino**  
Tel. 0343 50611
- Skiarea Valchiavenna, società impianti**  
Madesimo Tel. 0343 55311
- Pro Chiavenna**  
Chiavenna Tel. 0343 35327
- Mu.Vi.S. Museo Via Spluga e Val San Giacomo**  
Campodolcino Tel. 0343 50628
- Museo del Tesoro**  
Chiavenna Tel. 0343 37152

## COMUNITÀ MONTANA E COMUNI DELLA VALCHIAVENNA

- Comunità Montana della Valchiavenna**  
Chiavenna Tel. 0343 33795
- Comune di Campodolcino**  
Tel. 0343 50113
- Comune di Chiavenna**  
Tel. 0343 220211
- Comune di Gordona**  
Tel. 0343 42321
- Comune di Madesimo**  
Tel. 0343 53257
- Comune di Mese**  
Tel. 0343 41000
- Comune di Novate Mezzola**  
Tel. 0343 63040
- Comune di Piuro**  
Tel. 0343 32327
- Comune di Prata Camportaccio**  
Tel. 0343 32351
- Comune di San Giacomo Filippo**  
Tel. 0343 32430
- Comune di Samolaco**  
Tel. 0343 38003
- Comune di Verceia**  
Tel. 0343 44137
- Comune di Villa di Chiavenna**  
Tel. 0343 40507

## VIAGGIARE

- Bus STPS**  
Chiavenna Tel. 0343 37485
- Trenord**  
Stazione Chiavenna Tel. 892021
- Deposito bagagli**  
Stazione Chiavenna Tel. 0343 37485
- Autostradale Milano-Madesimo**  
Milano Tel. 02 33910794
- Autonoleggio taxi Ciocca**  
Cell. 338 8332068
- Autonoleggio taxi Levi Maurizio**  
Cell. 335 6300949
- Noleggio con conducente Primo Lucchinetti**  
Cell. 342 9414560
- Autoservizi Gavazzi**  
Talamona Tel. 0342 671225  
Cell. 335 7686300
- Elitellina elicotteri**  
Gordona Tel. 0343 42478
- Ag. Viaggi La Magnifica Terra**  
Chiavenna Tel. 0343 34724
- Ag. Viaggi Nuove Mete**  
Chiavenna Tel. 0343 37683
- ALBERGHI**
- Casa Alpina S. Luigi\*\***  
Campodolcino/Gualdera Tel. 0343 51235
- Oriental\*\*\***  
Campodolcino Tel. 0343 50014
- Conradi\*\*\***  
Chiavenna Tel. 0343 32300
- Crimea\*\*\***  
Chiavenna Tel. 0343 34343
- San Lorenzo\*\*\***  
Chiavenna Tel. 0343 34902
- Maloia\*\***  
Dubino Tel. 0342 687936
- Spluga\*\*\*\***  
Dubino Tel. 0342 687400
- Emet\*\*\*\***  
Madesimo Tel. 0343 53395
- Mangusta\*\***  
Madesimo/Isola Tel. 0343 53095
- Posta Montespluga\*\***  
Madesimo/Montespluga Tel. 0343 54234
- Soldanella\*\***  
Madesimo Tel. 0343 57011
- Vittoria\*\***  
Madesimo/Montespluga Tel. 0343 54250
- Piuro\*\*\***  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32823
- Saligari\*\*\***  
Verceia Tel. 0343 39100
- BED & BREAKFAST E CASE VACANZE**
- Lo Scoiattolo**  
Campodolcino/Fraciscio Tel. 0343 50150 Cell. 338 3195386
- Portarezza**  
Campodolcino Tel. 0343 50605

- Stella di Campo**  
Campodolcino Cell. 348 3856546
- Al Castello**  
Chiavenna Tel. 0343 36830  
Cell. 349 7203070
- Al Ponte**  
Chiavenna Tel. 0343 32314  
Cell. 348 2633434
- Alle 4 strade**  
Chiavenna Cell. 340 9619940
- C.S. Cartara**  
Chiavenna Tel. 0343 35016  
Cell. 335 5441975
- Centro Storico Chiavenna**  
Chiavenna Tel. 0343 32852  
Cell. 334 7114024
- La Casetta**  
Chiavenna Cell. 348 1608186
- La Libreria**  
Chiavenna Tel. 0343 40326  
Cell. 349 5572137
- La Nonna Costantina**  
Chiavenna Tel. 0343 290066  
Cell. 334 6094839
- La Sciora Oliva**  
Chiavenna Tel. 0343 33041  
Cell. 338 9119063
- Appartamenti Claudio Maraffio**  
Chiavenna Cell. 334 3625353
- Palazzo Giani**  
Chiavenna Cell. 335 8109842
- Palazzo Salis**  
Chiavenna Tel. 0343 32283
- Ploncher**  
Chiavenna Cell. 328 1169196
- Rondinella**  
Chiavenna Tel. 0343 34405  
Cell. 320 4439441
- Sofi Apartment**  
Chiavenna Cell. 338 5052059
- Spluga**  
Chiavenna Tel. 0343 33803  
Cell. 339 1562141
- Vecchia Scuola**  
Loc. Pianazzola, Chiavenna Cell. 349 3435130
- Chalet Bellavista**  
Gordona / Loc. Donadivo Cell. 348 2701377 / 349 4774270
- Locanda Cardinello**  
Madesimo/Isola Tel. 0343 53058
- La Corte**  
Mese Cell. 348 2680542
- I Gemelli della Val Codera**  
Novate Mezzola Cell. 348 8630787 / 333 4087756
- Ca' nei Ronchi Bregaglia**  
Piuro/Borgonuovo Cell. 339 5697006
- La Malpensada**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32382
- Appartamento Guglielmana Silva**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 34317  
Cell. 338 2740916
- Piccolo Paradiso**  
Piuro/Prosto Cell. 338 7924081
- Torre Scilano**  
Piuro/Borgonuovo Cell. 348 5112329
- Bergvagabunden**  
Piuro/S. Croce Tel. 0343 36183  
Cell. 339 1127345
- Vertemate**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32521  
Cell. 345 4562277
- La Stüa**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 20045 Cell. 334 8197994
- Nidoperdue**  
Prata Camportaccio Cell. 320 2112921
- Dello Spluga Il Pertugio**  
San Giacomo Filippo Cell. 338 5911833

- La Quiete**
- San Giacomo Filippo Loc. Albareda Cell. 392 3500862 - 333 7257559
- Ca' di Ravet**  
Villa di Chiavenna Tel. 0343 40287  
Cell. 348 5830041
- Charlotte**  
Villa di Chiavenna Cell. 340 1446943
- AGRITURISMI**
- La Campagnola**  
Gordona Tel. 0343 21001
- Pra L'Ottavi**  
Gordona Cell. 338 4696401
- Locanda Sosta Pincee**  
Gordona Tel. 0343 20440 43093
- La Fiorida**  
Mantello Tel. 0342 680846
- Agriturismo Val Codera**  
Novate Mezzola Cell. 333 7807686
- Aqua Fracta**  
Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 37336
- Al Palaz**  
Prata Camportaccio/San Cassiano Tel. 0343 20501, Cell. 366 3419641
- La Cà Vegia**  
Prata Camportaccio/San Cassiano Cell. 338 4368896
- RESIDENCE**
- Fior di Roccia**  
Campodolcino/Fraciscio Tel. 0343 50435
- Rezia**  
Campodolcino Cell. 335 7108529
- RISTORO SULLE PISTE**
- Acquarela**  
Madesimo Cell. 335 258462
- CAMPEGGI**
- Acquafraggia**  
Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 36755
- Campodolcino**  
Campodolcino Tel. 0343 50097
- RIFUGI E OSTELLI**
- Ostello Al Deserto**  
Chiavenna Tel. 0343 290000  
Cell. 331 7492468
- Rifugio Uschione**  
Chiavenna / Loc. Uschione Cell. 349 3621056
- Rifugio Stuetta**  
Madesimo/Isola Tel. 0343 53058
- Osteria Alpina**  
Novate Mezzola/Val Codera Cell. 338 1865169
- Rifugio La Locanda**  
Novate Mezzola/Val Codera Cell. 339 6122179
- Rifugio Savogno**  
Savogno/Piuro Cell. 366 7101665
- Rifugio Frasnedo**  
Verceia/Frasnedo Cell. 333 6266504
- A TAVOLA**
- Casa Alpina San Luigi**  
Campodolcino/Gualdera Tel. 0343 51235
- La Genzianella**  
Campodolcino/Fraciscio Tel. 0343 50154
- La Montanina**  
Campodolcino/Gualdera Tel. 0343 50109
- Oriental**  
Campodolcino Tel. 0343 50014
- Stella Alpina**  
Campodolcino/Fraciscio Tel. 0343 50122
- Suretta**  
Campodolcino/Motta Tel. 0343 50124

# ATTIVITA' E SERVIZI

## Al Cenacolo

Chiavenna Tel. 0343 32123

## Aurora

Chiavenna Tel. 0343 32708

## Conradi

Chiavenna Tel. 0343 32300

## Crimea

Chiavenna Tel. 0343 34343

## Crotto Al Prato

Chiavenna Tel. 0343 37248

## Crotto Giovanantoni

Chiavenna  
Cell. 347 2617955

## Crotto Ombra

Chiavenna Tel. 0343 290133

## Crotto Ubiali

Chiavenna Cell. 345 6017912

## La Terrazza

Chiavenna/Pianazzola  
Cell. 331 3827470

## Passerini

Chiavenna Tel. 0343 36166

## Pizzeria

## Pasteria L'Arca

Chiavenna Tel. 0343 34601

## Ristorante Pizzeria

## S. Lorenzo

Chiavenna Tel. 0343 34902

## Ristorante Pizzeria

## Rebelot

Chiavenna Tel. 0343 33000

## Trattoria

## Uomo Selvatico

Chiavenna Tel. 0343 32197

## Ristorante Pizzeria

## Il Vicolo

Chiavenna Tel. 0343 35230

## Maloia

Dubino Tel. 0343 687936

## Trattoria Dunadiv

Gordona Cell. 348 4420570

## Boggia Ristorante

Gordona Tel. 0343 43299

## Emet

Madesimo Tel. 0343 53395

## Locanda Cardinello

Madesimo Tel. 0343 53058

## Mangusta

Madesimo Tel. 0343 53095

## Osteria Vegia

Madesimo Tel. 0343 53335

## Posta

Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54234

## Soldanella

Madesimo Tel. 0343 57011

## Vittoria

Madesimo/Montespluga Tel. 0343 54250

## Ristorante Quattro Stagioni

Mantello Tel. 0342 680846

## Crotasc

Mese Tel. 0343 41003

## Chiosco da Gianni

Lungolago di Novate Cell. 346 2246391

## Crotto Belvedere

Piuro/Prosto Tel. 0343 33589

## Crotto Quartino

Piuro/S. Croce Tel. 0343 35305

## Piuro

Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

## Pizzeria Pink Panther

Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 32480

## Moreschi

Prata Camportaccio Tel. 0343 20257

## Pizzeria Daniel

Samolaco/Era Tel. 0343 38150

## • PRODOTTI TIPICI

### • BRISAOLA E SALUMI

#### • Scaramella Macelleria

Campodolcino Tel. 0343 50175

#### • Del Curto Macelleria

Chiavenna Tel. 0343 32312

#### • Panatti Macelleria

Chiavenna Tel. 0343 32331

#### • Tognoni Macelleria

Chiavenna Tel. 0343 32314

#### • Macelleria Salumeria Pandini

Madesimo Tel. 0343 53018

#### • Azienda Agrituristica La Fiorida

Mantello Tel. 0342 680846

### • DOLCI TIPICI

#### • Balgera Panificio

Chiavenna Tel. 0343 32436

#### • Mastai Pasticceria

Chiavenna Tel. 0343 32888

#### • Soul Cake

Chiavenna Cell. 328 6662421

#### • La Dolce Vita

Madesimo Tel. 0343 53055

#### • Stella Pasticceria

Madesimo Tel. 0343 53260

#### • Al Prestinèe

Mese Tel. 0343 41024

#### • Del Curto Simonetta

Piuro/Prosto Tel. 0343 32733

#### • Moreschi

Prata Camportaccio Tel. 0343 20257

### • ALIMENTARI

#### • Mastai Ortofrutticoli

Chiavenna Tel. 0343 33189

#### • Valtonline

Chiavenna Tel. 0343 37371

#### • Moiola Market

Madesimo Tel. 0343 53536

#### • La Sosta/Blossom Ski Store

Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

### • VINO

#### • Enoteca Marino

Chiavenna Tel. 0343 32720

#### • Enoteca La Specola

Chiavenna Tel. 0343 32696

#### • Mamete Prevostini

Mese Tel. 0343 41522

### • FORMAGGI

#### • Del Curto Formaggi

Gordona Tel. 0343 41395

### • MIELE

#### • Azienda Agr. Caligari

Chiavenna Tel. 0343 32070

#### • De Stefani Lorenzo

Prata Camportaccio Tel. 0343 33270

### • PIZZOCCHERI E PASTA FRESCA

#### • Punto e Pasta

Chiavenna Tel. 0343 34330

#### • Pasta e Delizie

Chiavenna Cell. 339 1754827

### • PIETRA OLLARE

#### • Roberto Lucchinetti

Piuro/Prosto Tel. 0343 35905

### • BAR, PASTICCERIE E PUB

#### • Chiosco Acqua Merla

Campodolcino Cell. 339 1965557

#### • Bar Piper

Chiavenna Tel. 0343 37820

#### • Mastai Pasticceria

Chiavenna Tel. 0343 32888

#### • Micheroli Bar Enoteca Grapperia

Chiavenna Tel. 0343 290343

## • Daniel Irish Pub

Era di Samolaco Tel. 0343 38150

## • Boggia Pub

Gordona Tel. 0343 43299

## • La Dolce Vita

Madesimo Tel. 0343 53055

## • Stella Pasticceria

Madesimo Tel. 0343 53260

## • Chiosco da Gianni

Lungolago di Novate Cell. 346 2246391

## • Moreschi

Prata Camportaccio Tel. 0343 20257

### • SHOPPING

#### • Alle Città d'Italia

Chiavenna Tel. 0343 290077

#### • Effe Tre Sport

Chiavenna Tel. 0343 34619

#### • Il Faggio

Chiavenna Tel. 0343 33010

#### • L'Angolo di Paola

Chiavenna Tel. 0343 37412

#### • La Corte

Chiavenna Tel. 0343 32431

#### • Mariconti Renzo

Chiavenna Tel. 0343 32638

#### • Oreficeria Forny

Chiavenna Tel. 0343 32149

#### • Ottica Forny Renato

Chiavenna Tel. 0343 35429

#### • Post Office

Chiavenna Tel. 0343 32217

#### • Rossi Fiorista

Chiavenna Tel. 0343 32490

#### • Stilnovo

Chiavenna Tel. 0343 32840

#### • Buzzetti Sport

Madesimo Tel. 0343 53698

#### • Il Bianconiglio

Madesimo Cell. 331 2650606

#### • Blossom Ski Store

Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

#### • Oscar Cap

Prata Camportaccio Tel. 0343 35540

#### • Punto Verde

Prata Camportaccio Tel. 0343 20430

### • MERCERIE

#### • Triaca lane

Chiavenna Tel. 0343 33775

#### • Merceria Orsola

Prata Camportaccio Tel. 0343 32779

### • BENESSERE

#### • Massofisioterapista Franco Faoro

Chiavenna Tel. 0343 37376

#### • Parrucchiere Frikezen

Chiavenna Cell. 366 2901807

#### • Farmacia Dr. Corti

Novate Mezzola Tel. 0343 44110

#### • La Fiorida Farm&Beauty

Mantello Tel. 0342 680846

### • SPORT E DINTORNI

#### • Ass. Sport. Basket Chiavenna

Chiavenna Cell. 333 4926947

#### • Ass. US Chiavennese-Polisportiva

Chiavenna Cell. 347 0883197

#### • Centro Polisportivo Valchiavenna

Piscina, pattinaggio, tennis, calcetto  
Chiavenna Tel. 0343 35068

#### • Rizzi Sport

Articoli e licenze pesca  
Chiavenna Tel. 0343 33787

#### • E-bike rental tours

Talamona Cell. 329 3774937

#### • Team Adventure Madesimo

Escursioni in motoslitta , centro e-bike  
Madesimo Tel. 0343 56222

### • ANIMAZIONE MUSICA

#### • Associazione Coro Nivalis

Chiavenna info@coronivalis.it

#### • Events&Festival

Chiavenna Cell. 346 3121175

#### • Hoppla'

Società servizi, animazione, eventi  
Chiavenna Tel. 0343 33041

#### • Le Chiavi d'Argento

Chiavenna Tel. 0343 32821

#### • Soc. Coop. Nisida

Chiavenna Tel. 0343 290000

### • AZIENDE

#### • Del Zoppo Bresaole

Buglio in Monte Tel. 0342 620019

#### • Wintersport snc

Chiavenna Tel. 0343 35984

#### • Fic Spa

Mese Tel. 0343 41051

#### • Pastificio di Chiavenna

Prata Camportaccio Tel. 0343 32757

#### • Penz

Prata Camportaccio Tel. 0343 37262

#### • Salumificio Panzeri

Piuro/Prosto Tel. 0343 33641

### • UTILITA' VARIE

#### • STUDI COMMERCIALISTI

#### • Studio Morelli Massimiliano

#### • e Associati

Chiavenna Tel. 0343 33141

#### • Studio Trinchera

#### Giacomo Dino

Chiavenna Tel. 0343 33484

#### • Dott. Tassi Giorgio

Sondrio Tel. 0342 515166

### • VARIE

#### • Comune di Buglio in Monte

Tel. 0342 620020

#### • Elettroimpianti Fanetti

Chiavenna Tel. 0343 32159

#### • Oscar Cap

Prata Camportaccio Tel. 0343 32330

#### • Manusardi Luigi

Chiavenna Tel. 0343 35447

#### • Parrocchia di San Lorenzo

Chiavenna Tel. 0343 32117

#### • Rotalit Tipografia

Chiavenna Tel. 0343 32179

#### • Scaramellini Alessandro

Chiavenna Tel. 338 8174247

#### • Spluga Petroli

Chiavenna Tel. 0343 20033

#### • Telnext srl

Chiavenna Tel. 0343 35707

#### • Francesco Pedretti

#### Multiservice

Gordona Cell. 338 8048475

#### • Consorzio Alpe Montespluga

PANZERI



## BRESAOLE D'AUTORE LA TONICA®

Una Bresaola corroborata dalla vivace energia dello zenzero e del Gin Tonic.  
È l'ideale accompagnamento di un aperitivo o il degno coronamento di un pranzo.

**Il tocco di Sadler:** sulle tartine con del formaggio fresco e cremoso,  
scorzetta di lime e uova sode grattugiate.

Da accompagnare con Gin Tonic oppure con un centrifugato di zenzero,  
mela, sedano e carota.



[www.bresaoledautore.it](http://www.bresaoledautore.it)  
[www.salumificiopanzeri.com](http://www.salumificiopanzeri.com)

**Salumificio Panzeri Srl**

Sede legale e stabilimento n.1: Strada dei Roganti, 4 - 23020 Prosto di Piuro (SO) Italy  
Stabilimento n. 2: Via al Piano, 28 - 23020 Gordana (SO) Italy - Tel. +39 0343 33641 - [info@salumificiopanzeri.com](mailto:info@salumificiopanzeri.com)

